

PREFERENCJALNIE
FELIETON PREZYDENTA MIASTA KRAKOWA

TWOJA PRZESTRZEŃ W TAURON ARENIE KRAKÓW
TRZECIE URODZINY NA LEMA!

KRAKÓW.PL

Nr 11 (201), 7 czerwca 2017

egzemplarz bezpłatny, ISSN 1898-9039

Piłkarskie święto w Krakowie



IMPACT
FESTIVAL

LINKIN PARK

MACHINE GUN KELLY
KRZYSZTOF ZALEWSKI



15 czerwca 2017

TAURON Arena Kraków

BILETY: LiveNation.pl

LIVE NATION

SPORT

Piłkarskie święto w Krakowie



6. „Stars of today, superstars of tomorrow”, czyli „Gwiazdy dziś, supergwiazdy jutro” – to hasło Młodzieżowych Mistrzostw Europy w Piłce Nożnej UEFA Euro U21 Polska 2017. Nic dziwnego – w poprzednich edycjach imprezy zagrali m.in. takie ikony futbolu jak Zinedine Zidane, Andrea Pirlo, Frank Lampard czy Petr Čech. Nowe gwiazdy pojawiają się podczas meczów towarzyskich. Przewidywane są podobne scenariusze.

Katarzyna Krasoń

Dziś w Krakowie odbywa się pierwszy mecz Młodzieżowych Mistrzostw Europy w Piłce Nożnej (UEFA Euro U21) Polska 2017. Mecz ten jest pierwszym z cyklu gier towarzyskich, które odbędą się w dniach 15-17 czerwca. W tym czasie w Krakowie odbędą się również mecze eliminacyjne do finału turnieju, który zostanie rozegrany w dniach 17-19 czerwca w Warszawie. W tym czasie w Krakowie odbędą się również mecze eliminacyjne do finału turnieju, który zostanie rozegrany w dniach 17-19 czerwca w Warszawie.

6. „Stars of today, superstars of tomorrow”, czyli „Gwiazdy dziś, supergwiazdy jutro” – to hasło Młodzieżowych Mistrzostw Europy w Piłce Nożnej UEFA Euro U21 Polska 2017. Nic dziwnego – w poprzednich edycjach imprezy zagrali m.in. takie ikony futbolu jak Zinedine Zidane, Andrea Pirlo, Frank Lampard czy Petr Čech.

KRAKÓW.PL

Twoja przestrzeń w TAURON Arenie Kraków



Katarzyna Fiodorowicz-Ramusa

Tę przestrzeń możesz sobie wyobrazić jako miejsce, gdzie odbywają się najważniejsze wydarzenia sportowe w naszym mieście. To tutaj odbywają się mecze piłki nożnej, koszykówki, tenisa stołowego i inne sporty. To tutaj odbywają się koncerty, imprezy kulturalne i imprezy towarzyszące. To tutaj odbywają się imprezy kulturalne i imprezy towarzyszące.

15. Pierwsze skojarzenie, jakie przychodzi na myśl po usłyszeniu słów: TAURON Arena Kraków? To proste – koncerty największych gwiazd i imprezy sportowe z udziałem najlepszych sportowców na świecie. Ale to dopiero początek długiej listy możliwości, jakie organizatorom i gościom wydarzeń daje największa arena w Polsce!

- SPORT**
- 6. Piłkarskie święto w Krakowie**
Przed nami Mistrzostwa Europy w Piłce Nożnej U21
- 9. Jesteśmy gotowi na piłkarskie święto**
Rozmowa z Januszem Koziotem, pełnomocnikiem prezidenta Krakowa ds. sportu
- 10. Krakowskie lato z wielką siatkówką**
Gratka nie tylko dla kibiców
- MIASTO**
- 11. Krótko i na temat**
- 12. PREFERENCJALNIE**
Felieton Prezydenta Miasta Krakowa
- 13. Kalendarium Prezydenta Miasta Krakowa**
- 13. Półoś Krakowa lepiej skomunikowana**
O ważnych dla mieszkańców inwestycjach
- 14. Seminarium Smart&Green**
O zrównoważonym zarządzaniu miejskimi terenami zielonymi
- KULTURA**
- 15. Twoja przestrzeń w TAURON Arenie Kraków**
Trzecie urodziny na Lema!
- 16. Kuba i Buba w Teatrze Współczesnym**
Savoir vivre dla najmłodszych
- 17. Krynica zaprasza, czyli Kiepurowskie cracoviana**
Krakowskie akcenty na festiwalu w Krynicy
- DLA SENIORÓW**
- 18. Uczyc się można zawsze!**
Seniorzy studiują
- RADA MIASTA KRAKOWA**
- 19. Okiem Przewodniczącego**
27 lat minęło i wielka zmiana
- 20. O restrytywizacji i rewindykacji**
Radni dyskutowali o restrytywizacji i rewindykacji mienia w Krakowie
- 21. Bliżej potrzeb mieszkańców**
Rozmowa z Dominikiem Jaśkowcem, wiceprzewodniczącym RMK
- 22. Fundusze na zdrowie i kulturę**
O dofinansowaniach na posiedzeniu Komisji Budżetowej
- 22. O energii ciepłej w Krakowie**
Rozbudowa sieci ciepłowniczej na posiedzeniu Komisji Infrastruktury
- 23. Zaktywizować młodzież**
Rozmowa z Konradem Grybelem, przewodniczącym Młodzieżowej Rady Krakowa
- HISTORIA**
- 24. Pierwsze cesarskie urodziny bez iluminacji**
Sierpniowe wydarzenia 1914 r.
- 25. Kalendarium krakowskie**
- 26. Ogłoszenie**

KRAKÓW

Wydawca: Urząd Miasta Krakowa, Biuro Prasowe, 31-004 Kraków, pl. Wszystkich Świętych 3-4
Adres redakcji: pl. Wszystkich Świętych 3-4, pok. 154, I piętro, tel. 12 616-13-86, e-mail: redakcja@um.krakow.pl
Redaktor naczelna: Beata Klejbuk-Goździalska; sekretarz redakcji: Agata Włodarczyk
Współpracownicy: Jan Machowski, Michał Koziół, Katarzyna Krasoń, Tadeusz Mordarski, Małgorzata Stuch, Paweł Waluś, Beata Sabatowicz, Magdalena Bartlewicz, Błażej Siekierka, Katarzyna Maleta-Madejska
Zdjęcia: Bogusław Świerzowski, Wiesław Majka. Okładka: fot. Bogusław Świerzowski
Projekt graficzny: Pro Art Studio. Korekta: Magdalena Kędzierska-Zaporowska. Skład i łamanie: Pro Art Studio
Druk: Drukarnia Legra sp. z o.o. Nakład: 30 tysięcy egz. ISSN 1898-9039

Sposób dystrybucji dwutygodnika miejskiego KRAKÓW.PL:

Dwutygodnik KRAKÓW.PL można otrzymać w budynkach Urzędu Miasta Krakowa przy pl. Wszystkich Świętych 3-4, ul. Grunwaldzkiej 8, ul. Lubelskiej 27, w Rynku Podgórskim 1 i 2, na os. Zgody 2, przy ul. Stachowicza 18, al. Powstania Warszawskiego 10, ul. Wiolepolie 18a, ul. Wietlickiej 28a, ul. Sarego 4 oraz w szpitalach miejskich i siedzibach jednostek miejskich. KRAKÓW.PL otrzyma także w sieci saloników prasowych KOLPORTER S.A.: al. 29 Listopada 95, ul. Konfederacka 1, al. Pokoju 20, ul. Wystouchów 22a, ul. Wystouchów 27, ul. Kamieńskiego 1b, ul. Długa 63, ul. Beskidzka/Witosa 28, ul. św. Tomusza 25, ul. Librowszczyzna 4, ul. Krowoderska 24, ul. Kalwaryjska 42, ul. Książna (Biedronka), ul. Stoneckiego 9, ul. Powstańców 34c, ul. Kościuszki 17, os. Bohaterów Września 58, ul. Misiółka 1, ul. Jerzmanowskiego 12, ul. Nowohucka 52, al. Kraskiego 30, ul. Bora-Komorowskiego 31, ul. Pawia 5, ul. Nowohucka 33a, ul. Ćwiklińskiej 18, ul. Wadowicka 6.

Kolejny numer KRAKOWA.PL ukaże się **21 czerwca**.



fot. Bogusław Świerkowski

Czerwiec – dzieje się!

Pierwszy tydzień pełen atrakcji właśnie mija. Była wielka parada smoków, Święto Miasta Krakowa, Święto Flagi, a przed nami kolejne równie emocjonujące wydarzenia.

Trzecie urodziny będzie hucznie obchodzić TAURON Arena Kraków. Fanów tej jednej z największych i najnowocześniejszych hal widowiskowo-sportowych w Europie czekają wyjątkowe niespodzianki. Ot, choćby pierwsze w historii kino samochodowe pod dachem! Przez miasto przejedzie także wielka parada zabytkowych autobusów MPK.

Kolejny tydzień to Jarmark Świętojański. Przypomnimy sobie stare obyczaje, obejrzymy spektakle teatralne i wysłuchamy wielu koncertów. Spotkają się wojowie z całej Polski, niewykluczone też, że przyjadą także goście z zagranicy.

Nie ma czerwca w Krakowie bez Wianków. W mieście pojawi się kilka scen, na których zagrają muzycy znani z festiwali i klubów muzycznych. Będzie rockowo, jazzowo, folkowo i bluesowo. Każdy znajdzie coś dla siebie, a przemierzając Kraków i Nową Hutę, dozna wielu niezapomnianych muzycznych wrażeń.

Przed wielkimi emocjami związanymi z turniejem Mistrzostw Europy w Piłce Nożnej do lat 21 będziemy mogli dopingować najmłodsze krakowskie drużyny. Trwa bowiem Krakowski Festiwal Piłkarski. Prawie trzy tysiące małych sportowców z kilkudziesięciu drużyn stara się strzelić jak najwięcej bramek, jednocześnie robiąc wszystko, by stracić jak najmniej. Emocje jak na prawdziwym mundialu! Bawiąc się i dopingując, nie zapominajmy także, że to od nas zależy, jak rozwijać

się i wyglądać w przyszłości będzie nasze miasto. A w czerwcu jest kilka okazji, aby wyrazić na ten temat swoją opinię.

Właśnie ruszyły konsultacje na temat Parku Kulturowego Nowa Huta – spotkania dotyczą strefy ochronnej, jaką objęta zostanie „stara” część tej dzielnicy. Dzięki zapisom w prawie chronione będą układ urbanistyczny i architektura. Na te rozwiązania muszą się jednak zgodzić mieszkańcy, dlatego ich zdanie jest tak ważne i zapewne w wielu kwestiach może być decydujące.

Druga połowa miesiąca to głosowanie na projekty budżetu obywatelskiego. Od nas samych zależy, które zostaną zrealizowane. Oddając głos przez internet lub tradycyjnie skreślając odpowiednie pole na karcie, zdecydujemy o losie kilkuset pomysłów, które przygotowali nasi znajomi lub sąsiedzi. Najwięcej propozycji dotyczy terenów zielonych, ścieżek rowerowych i terenów rekreacyjnych, a to przecież sprawy, które leżą na sercu każdemu z nas.

Kończąc, dodam, że czerwiec przyniesie także dwa najważniejsze z ważnych wydarzeń. Rozpoczyna się lato i wakacje!

Maciej Grzyb
dyrektor Biura Prasowego UMK

KONKURS!

W poprzednim numerze zadaliśmy następujące pytania konkursowe: 1. Kiedy ukazał się setny numer dwutygodnika miejskiego KRAKÓW.PL? 2. Który numer dwutygodnika miejskiego ukazał się w nakładzie 200 tys. egzemplarzy? Prawidłowe odpowiedzi to: 1. Setny numer dwutygodnika miejskiego KRAKÓW.PL ukazał się 3 października 2012 r. 2. Nasz dwutygodnik ukazał się w zwiększonym nakładzie 200 tys. egzemplarzy 13 lipca 2016 r., przed Światowymi Dniami Młodzieży. Zwycięzcy naszego konkursu Maciej Krzanowski, Magdalena Perzyńska, Izabela Cyganik, Anna Borowiec i Barbara Kiełbasa otrzymali jubileuszowe pakiety niespodzianki!

A oto najnowsze pytania konkursowe: 1. Jak brzmi tytuł najnowszej płyty Linkin Park? 2. Z jakimi drużynami w fazie grupowej zmierzy się polska reprezentacja podczas UEFA EURO U21 2017?

Odpowiedzi (wraz z imieniem, nazwiskiem oraz numerem telefonu) prosimy nadsyłać na adres: redakcja@um.krakow.pl do 12 czerwca 2017 r. Prosimy także o dołączenie oświadczenia: „Wyrażam zgodę na przetwarzanie przez UMK moich danych osobowych na potrzeby konkursu”. Do wygrania podwójne bilety na koncert zespołu Linkin Park 15 czerwca w TAURON Arenie Kraków oraz na mecze UEFA EURO U21 2017!



W obiektywie



Festiwal Muzyki Filmowej



Sadzenie drzew w pierwszym Parku Krakowian



Bąbelkowy zawrót głowy



zdjęcia: Bogusław Świerczowski

Krakowska edycja Holi Festival Poland

Piłkarskie święto w Krakowie



„Stars of today, superstars of tomorrow”, czyli „Gwiazdy dziś, supergwiazdy jutro” – to hasło Młodzieżowych Mistrzostw Europy w Piłce Nożnej UEFA Euro U21 Polska 2017. Nic dziwnego – w poprzednich edycjach imprezy zagrały m.in. takie ikony futbolu jak Zinedine Zidane, Andrea Pirlo, Frank Lampard czy Petr Čech. Które gwiazdy najjaśniej zabłysną podczas tegorocznego turnieju? Przekonamy się podczas meczu finałowego w Krakowie.

Katarzyna Krasoń

Dzięki decyzji Polskiego Związku Piłki Nożnej Kraków znalazł się wśród sześciu miast gospodarzy Młodzieżowych Mistrzostw Europy w Piłce Nożnej UEFA Euro U21 Polska 2017.



foto: Bogusław Świerkowski

Młodzi piłkarze od 16 do 30 czerwca będą rywalizować także w Bydgoszczy, Gdyni, Kielcach, Lublinie i Tychach. W turnieju zmierzy się łącznie 12 reprezentacji: Polski, Niemiec, Czech, Danii, Włoch, Słowacji, Szwecji, Anglii, Portugalii, Serbii, Hiszpanii i Macedonii.

W Krakowie zostaną rozegrane mecze eliminacyjne grupy C (znalazły się w niej reprezentacje Niemiec, Czech, Danii i Włoch), półfinał oraz finał imprezy. Drużyny zagrają na stadionie miejskim przy ul. Kałuży. W naszym mieście i okolicach wytypowano również kilka obiektów, które będą pełniły funkcję centrów treningowych dla reprezentacji i sędziów. Są to stadiony miejskie przy ul. Reymonta 22, na Suchych Stawach, obiekty Górnika Wieliczka i Garbarni oraz stadion OSiR-u w Zabierzowie.

Jak podkreśla prezydent Krakowa Jacek Majchrowski, organizacja turnieju to wielka szansa na promocję naszego miasta na arenie międzynarodowej. – Z wielką radością i jednocześnie z satysfakcją przyjąłem informację o tym, że Kraków został jednym z sześciu polskich miast gospodarzy Młodzieżowych Mistrzostw Europy 2017. To ogromne wyróżnienie dla naszego miasta, a także wielka odpowiedzialność wobec piłkarskiej społeczności Europy, której oczy zwrócone będą na stadion miejski przy ul. Kałuży – mówił prezydent Krakowa na konferencji „One Year To Go”, podczas której zostały zawarte umowy UEFA i PZPN z miastami gospodarzami.

Już w 2012 r., przy okazji „dorosłych” piłkarskich Mistrzostw Europy, Kraków miał okazję pokazać się Włochom, Anglikom i Holendrom jako nowoczesne miasto z infrastrukturą sportową na najwyższym poziomie. Co ważne, przez kilka lat, które minęły od tej imprezy, baza sportowa stolicy Małopolski jeszcze się rozwinęła i unowocześniła, dzięki czemu Kraków niezmiennie utrzymuje najwyższe lokaty w światowych rankingach miejsc godnych odwiedzenia.

– I tym razem pokażemy wszystkim kibicom futbolu i turystom słoneczne oblicze Krakowa – miasta otwartego, nowoczesnego, przyjaznego i chłonnego sport w każdej jego postaci. Jestem całkowicie przekonany, że dla uczestników finałowego turnieju Młodzieżowych Mistrzostw Europy w Piłce Nożnej, ale także dla nas, krakowian, będzie to niezapomniane przeżycie, a nasi goście jeszcze nieraz wrócą do Krakowa – zaznacza Jacek Majchrowski.

Kraków jest gotowy

Aby mistrzostwa przebiegły zgodnie z planem i zarówno piłkarze, organizatorzy, jak i kibice wyjechali z naszego miasta zadowoleni, Kraków już od ponad dwóch lat solidnie przygotowywał się do imprezy. Ważnym elementem tych przygotowań były inwestycje, które zrealizowano na stadionie Cracovii.

Wśród wykonanych prac znalazły się m.in. modernizacja strefy wejść i ewakuacji, zarówno w przestrzeni przeznaczony dla kibiców, jak i zawodników, montaż specjalnego systemu szybkiego umieszczania flag i banerów na stadionie oraz prace związane z umożliwieniem transmisji telewizyjnej z pomieszczeń, które pierwotnie nie były do tego przewidziane. – Zbudowano także specjalne podesty, które pozwalają na zamontowanie kamer telewizyjnych, relacjonujących widowisko odbiorcom. Ponadto zakupiliśmy specjalne lampy do naświetlania trawy na stadionie – są one własnością Gminy, będziemy więc je wykorzystywać także w przyszłości na innych obiektach, które wymagają profesjonalnej pielęgnacji murawy – dodaje dyrektor Wydziału Inwestycji UMK Janina Pokrywa.

Część wprowadzonych ulepszeń, szczególnie te dotyczące transmisji telewizyjnej, wyniknęła z konieczności spełnienia dodatkowych warunków związanych z organizacją kluczowych meczów turnieju, czyli półfinału i finału. Najważniejsze spotkanie mistrzostw będzie transmitować ponad 140 telewizji na całym świecie. – Za prestiżem zawsze idą większe zobowiązania, a z tym łączy się

BUDŻET OBYWATELSKI MIASTA KRAKOWA ZREALIZOWANE PROJEKTY



Renowacja ogródka
jordanowskiego Przedszkola
nr 145 – 67 600 zł



Budowa kącika
rekreacyjnego przy
al. Focha 39 – 26 000 zł



Remont jadalni i kuchni
w Szkole Podstawowej
nr 72 – 13 500 zł



Odnowienie znakowania
trasy turystyczno-
kulturowej Bronowice
Małe-Mydlniki – 3500 zł

konieczność dodatkowych nakładów. Myślę jednak, że bilans korzyści jest zdecydowanie na plus, bo, pomijając nawet ogromną promocję Krakowa jako miasta gospodarza turnieju, wszystkie udoskonalenia, które wprowadzamy w związku z tą imprezą, na trwałe pozostaną w obiekcie i będziemy mogli z nich korzystać w przyszłości – podkreśla Janina Pokrywa.

Kolejnym istotnym elementem przygotowań było zapewnienie bezpieczeństwa podczas turnieju. Jak mówi dyrektor Wydziału Bezpieczeństwa i Zarządzania Kryzysowego UMK Bogdan Klimek, w naszym mieście możemy czuć się zupełnie bezpiecznie – służby ściśle i dobrze ze sobą współpracują, a sam Kraków ma spore doświadczenie w zabezpieczeniu wielkich imprez. – Wielokrotnie byliśmy organizatorami lub współorganizatorami dużych wydarzeń, takich jak międzynarodowe kongresy, pielgrzymki papieża czy Mistrzostwa Europy w Piłce Nożnej 2012, kiedy to w naszym mieście mieszkały ekipy, które odgrywały kluczową rolę podczas turnieju. W przypadku Młodzieżowych Mistrzostw Europy UEFA Euro U21 Polska 2017 nie musimy obawiać się najazdu dziesiątek tysięcy kibiców, bo to bardziej kameralna impreza, ale mimo to będziemy do niej dobrze przygotowani. Główną rolę odegrają policja, ABW i Straż Miejska Miasta Krakowa, ale my jako Miasto również będziemy je wspierać, chociażby poprzez całonocne dyżury, podczas których będziemy reagować na wszystkie sygnały od mieszkańców i organizatorów, np. o konieczności wzmocnienia ruchu tramwajowego w danym miejscu czy naprawy określonej infrastruktury – wylicza Bogdan Klimek.

Krakowski Festiwal Piłkarski

– W czerwcu cały Kraków będzie żył turniejem. Od początku przygotowań zależało nam jednak, aby ta impreza nie zakończyła się po dwóch tygodniach, ale przyniosła widoczne korzyści mieszkańcom, czyli na przykład zachęciła dzieci do aktywności sportowej – podkreśla Janusz Kozioł, pełnomocnik prezydenta Krakowa ds. Euro U21. Stąd pomysł, aby promować mistrzostwa na dwa sposoby.

Jeden to kampania realizowana w przestrzeni miasta i w mediach. Jej głównym celem jest podkreślenie potencjału sportowego stolicy Małopolski oraz promocja Krakowa jako miasta gospodarza kolejnej wielkiej sportowej imprezy o randze europejskiej. Drugi sposób to zaangażowanie się Miasta w organizację turniejów piłkarskich dla dzieci i młodzieży w wieku od 7 do 16

lat w ramach Krakowskiego Festiwalu Piłkarskiego.

– W kalendarzu mamy osiem imprez piłkarskich, które Miasto wspiera finansowo i w których zapewnia nagrody. Są to turnieje: Cracovii, Dzień Dziecka z Siemachą, Akademii Piłkarskiej 21, Orlików Wydziału Sportu UMK, Wisty, Bronowianki, Jerzego Dudka oraz Akademii Arkadiusza Głowackiego – wylicza Janusz Kozioł. Łącznie weźmie w nich udział trzy tysiące dzieci i młodzieży.

Jak przyznaje dyrektor Wydziału Sportu UMK Barbara Mikołajczyk, promocja Euro U21 poprzez zaangażowanie dzieci w Krakowski Festiwal Piłkarski to coś, co będzie procentować w przyszłości. – Nie zapomniemy o mistrzostwach, nawet gdy już się skończą. W ramach naszych programów sportowych pracujemy z dziećmi i młodzieżą przez cały rok. Zależy nam, aby promować wśród najmłodszych ideę fair play, świetną zabawę poprzez aktywność fizyczną oraz to, że ciężką pracą można osiągnąć sportowe sukcesy. Na młodzieżowe mistrzostwa patrzymy więc kompleksowo. Cieszymy się, że dzieci, poprzez nagrody w turniejach, którymi są m.in. bilety na mecze Euro U21, będą miały okazję zetknąć się ze wschodzącymi gwiazdami piłki nożnej. To będzie dla nich wielka gratka i motywacja – podkreśla Barbara Mikołajczyk.

Oprócz promocji turnieju wśród dzieci i młodzieży, mistrzostwa dzięki lokalnej kampanii promocyjnej widać także w przestrzeni miasta. – Reklama na różnych nośnikach została wyeksponowana w strategicznych punktach, przy głównych ciągach komunikacyjnych oraz trasach „wylotowych”. Informacja o mistrzostwach znalazła się także na tramwajach i autobusach, przygotowaliśmy również spot promocyjny z udziałem reprezentanta Polski Bartosza Kapustki, który został ambasadorem naszej kampanii promocyjnej. Intensywnie współpracujemy też z lokalnymi mediami – wylicza dyrektor Wydziału Promocji i Turystyki UMK Elżbieta Kantor.

O turnieju głośno jest jednak nie tylko w miastach gospodarzach, ale w całej Polsce dzięki ogólnopolskiej promocji poprzez EuroTrucka, kampanię billboardową w dużych polskich miastach, w których nie są rozgrywane mecze, takich jak Warszawa, Wrocław, Gdańsk czy Katowice, oraz promocję w telewizji Polsat. Tę kampanię za pieniądze miast gospodarzy realizują UEFA i PZPN.

Więcej informacji o turnieju znajduje się w specjalnej zakładce Euro U21 na www.krakow.pl oraz na oficjalnej stronie mistrzostw www.u21poland.com.



fot. Bogusław Świerkowski

W czerwcu Kraków będzie gospodarzem meczów grupowych, półfinału i finału Euro U21, choć niewiele brakowało, a turniej w ogóle nie odbyłby się w naszym mieście.

Janusz Koziół: Rzeczywiście, gdy skończył się czas składania do UEFA niezbędnych dokumentów, Kraków stracił możliwość uczestnictwa w rywalizacji miast. Jednak dzięki rozmowie prezydenta Jacka Majchrowskiego z prezesem PZPN Zbigniewem Bońkiem, który następnie przekonał UEFA, żeby Kraków otrzymał swoją szansę, udało nam się przygotować wniosek, który federacja przyjęła. Trzeba było jednak działać w ekspresowym tempie – gdy inne miasta miały rok na przygotowanie potrzebnych dokumentów, my mieliśmy niecałe osiem tygodni.

Nie było jednak mowy o tym, żeby to w Krakowie rozegrano finał imprezy.

JK: Tak, bo wtedy numerem jeden była Warszawa, gdzie miały odbyć się wszystkie mecze reprezentacji Polski, półfinał, finał oraz inne medialne imprezy towarzyszące, takie jak konferencja „One Year To Go”, czyli przekazanie umów organizacyjnych miastom gospodarzom czy losowanie grup finałowych. Gdy Warszawa ostatecznie wypadła z grona organizatorów turnieju, zaczęliśmy zabiegać, aby to w Krakowie działało się jak najwięcej i... udało się – zorganizowaliśmy wzbudzające duże zainteresowanie kibiców i mediów „One Year To Go” oraz losowanie grup finałowych turnieju w ICE Kraków. Otrzymaaliśmy także prawo do organizacji jednego półfinału i finału. Ponadto, jeśli reprezentacja Polski wyjdzie z grupy, mamy pewność, że swój półfinał zagra na stadionie Cracovii.

Jakie są według Pana na to szanse? Podobno jesteśmy w grupie śmierci.

JK: W turnieju nie ma już słabych drużyn. Naszymi głównymi rywalami, przynajmniej w pierwszej fazie rozgrywek, będą zawsze mocni Anglicy i obrońcy tytułu Szwedzi, ale w pozostałych grupach także są drużyny, które osiągają na takich imprezach znakomite wyniki – Hiszpanie, Portugalczycy, Niemcy czy Włosi. Jednak w młodzieżowych mistrzostwach na ogół jest więcej zaskakujących wyników niż w przypadku turnieju seniorów. Bardzo trudno jest więc wskazać faworytów. Polska jest oczywiście jednym z nich i mam nadzieję, że osiągnie jak najlepszy wynik sportowy, który przekuje się na jeszcze większy entuzjazm wokół tej imprezy i piłki nożnej. O tym, jak poważnie traktujemy ten turniej, świadczą powołania do młodzieżowej drużyny piłkarzy

Jesteśmy gotowi na piłkarskie święto

– Żadna dyscyplina sportowa nie może konkurować z popularnością piłki nożnej, dlatego jej wartość promocyjna i medialna dla miasta gospodarza turnieju jest nie do przecenienia – mówi Janusz Koziół, pełnomocnik prezydenta Krakowa ds. sportu w rozmowie z Katarzyną Krasoń.

z pierwszej reprezentacji. W naszej kadrze znaleźli się Kapustka, Linetty, Stępiński i Dawidowicz.

A jakie jest znaczenie samego turnieju?

JK: Ogromne. Jest to druga impreza w hierarchii UEFA, zaraz po „dorosłych” mistrzostwach. Warto zwrócić uwagę, że choć w nazwie turnieju jest U21, czyli dopuszczalny wiek zawodników to 21 lat, to w regulaminie jest wyraźnie napisane, że ten wiek dotyczy momentu rozpoczęcia eliminacji. Oznacza to, że w turnieju finałowym piłkarze mogą mieć do 23 lat – w mistrzostwach wezmą więc udział sportowcy, którzy już teraz są pierwszoplanowymi postaciami w reprezentacjach narodowych i czołowych europejskich klubach, jak grający w Bayernie Monachium Renato Sanches.

To oni głównie przyciągną kibiców na stadiony?

JK: Tak, ale nie tylko. Sam futbol ma ogromny potencjał, bo wzbudza emocje i interesuje prawie wszystkich. Żadna inna dyscyplina sportowa nie może konkurować z popularnością piłki nożnej, dlatego jej wartość promocyjna i medialna dla miasta gospodarza turnieju jest nie do przecenienia. Choć w Krakowie były już organizowane prestiżowe imprezy sportowe, takie jak mistrzostwa Europy w piłce ręcznej czy mistrzostwa świata w siatkówce, to nie miały one takiego przełożenia na transmisję telewizyjną, jaką będzie miał ten turniej – finał będzie relacjonowany na żywo do ponad 140 krajów.

Czy w Krakowie powstanie strefa kibica?

JK: Na początku UEFA nie zgadzała się na jej organizację ze względu na to, że podczas poprzedniej edycji turnieju w Czechach był problem ze sprzedażą biletów na mecze. W Krakowie wygląda to zupełnie inaczej, bo wejściówki na półfinał i finał rozeszły się w nieco ponad 30 godzin, mamy więc zielone światło, aby taką strefę zorganizować. Jest to oczywiście mocno związane z oczekiwaniami kibiców, wynikiem, jaki osiągnie reprezentacja Polski, i tym, czy sponsorzy zdecydują się pokryć część kosztów. Na ten moment nie możemy więc nic potwierdzić na pewno, ale jesteśmy przygotowani na taką okoliczność – mamy wstępną umowę z Galerią Krakowską, przed którą strefa miałaby się znajdować.

Do turnieju zostały niecałe dwa tygodnie. Wszystko jest dopięte na ostatni guzik?

JK: Nad przygotowaniem tej imprezy rzetelnie pracowaliśmy ponad dwa lata i dożyliśmy wszelkich starań, aby wszystko szczegółowo dopracować. Oczywiście zawsze może się coś „wywrócić”, ale jestem pewien, że zdążymy to „podnieść” na czas i turniej będzie przebiegał sprawnie, w dobrej atmosferze. Po intensywnej pracy przyszedł czas na cieszenie się tym świętem piłkarskim w naszym mieście. ■

Krakowskie lato z wielką siatkówką

Elektroniczny zegar na rondzie Matecznego odlicza czas do rozpoczęcia kolejnej wielkiej imprezy sportowej w TAURON Arenie Kraków. 24 sierpnia odbędą się pierwsze mecze Mistrzostw Europy w Piłce Siatkowej Mężczyzn EUROVOLLEY Poland 2017.



foto: Mateusz Chwajot

W wakacje nie zabraknie siatkarskich emocji w Krakowie!

Jerzy Sasorski

Praktycznie niemal wszystko, co najważniejsze w tym turnieju, wydarzy się w Krakowie. To właśnie w podwawelskim grodzie już w fazie pucharowej ma szansę pojawić się reprezentacja Polski, tu rozegrane zostaną oba spotkania półfinałowe i mecze o medale, z kończącym zmagania finałem – w niedzielę 3 września. W sumie aż 14 atrakcyjnych widowisk siatkarskich.

Na rozgrzewkę rywalizacja w jednej z czterech grup (C), z udziałem ekip Rosji, Bułgarii, Słowenii i Hiszpanii. Potem już zapewne wieczory z Polakami, bo trudno sobie wyobrazić, żeby nie wywalczyli awansu do fazy pucharowej, mając w Warszawie i Gdańsku za przeciwników Serbów, Finów i Estończyków. Szanse na dalszą grę dają bowiem aż trzy miejsca w każdej grupie, choć tylko pierwsze gwarantuje bezpośredni awans do ćwierćfinału.

Co prawda, nowy selekcjoner biało-czerwonych, poprzednio trener mistrzów Polski z Zaksy Kędzierzyn-Koźle Włoch Ferdinando De Giorgi, następcą Francuza Stephane'a Antigi, ma ograniczony wybór doświadczonych i utytułowanych zawodników, ponieważ kilku, po zdobyciu w 2014 r. złotego medalu mistrzostw świata, zrezygnowało z występów

w drużynie narodowej (Mariusz Wlazły, Krzysztof Ignaczak), a niektórzy (Michał Winiarski, Paweł Zagumny) zakończyli karierę sportową. Kolejni, jak np. Mateusz Mika, leżą kontuzje.

Ważnym etapem konsolidowania składu na mistrzostwa Europy są trwające obecnie rozgrywki Ligi Światowej, ale dopiero zaplanowany na 11–13 sierpnia także w TAURON Arenie Kraków XV Memoriał Huberta Jerzego Wagnera – w bardzo mocnej obsadzie: Polska, Rosja, Francja, Kanada – pozwoli De Giorgiemu na podjęcie ostatecznych decyzji personalnych w kontekście ME EUROVOLLEY Poland 2017.

W ciągu kilku tygodni tegorocznego lata kibice znów obejrzą w Krakowie prawdziwą plejadę gwiazd siatkówki oraz Stephane'a Antige w roli szkoleniowca Kanadyjczyków.

Być może szansę zaprezentowania umiejętności w rodzinnym Krakowie otrzyma od Ferdinanda De Giorgiego utalentowany rozgrywający Marcin Komenda, przez dwa ostatnie sezony gracz Effektora Kielce, a od najbliższej edycji PlusLigi GKS-u Katowice, prowadzonego przez Piotra Gruszkę.

Marcin, syn piłkarza ręcznego Hutnika Kraków Ryszarda Komendy i siatkarki Wandy Kraków Edyty Sendor, zanim zaczął uczyć się gry w siatkówkę w Szkole Podstawowej nr 87 na os. Teatralnym, próbował sił w drużynach piłki nożnej Hutnika i piłki ręcznej Krakowiaka. Wybrał siatkówkę, bo uprawiali ją wyczynowo również jego ciotka Zdzisława Sendor (w Wiśle Kraków) i mąż ciotki Grzegorz Bogusz – w Hutniku Kraków, z dwoma tytułami mistrza Polski w latach 1988 i 1989. Na razie Marcin Komenda musi się zadowolić pozycją trzeciego rozgrywającego w kadrze na Ligę Światową, obok Fabiana Drzyzgi i Grzegorza Łomacza. Jego powołanie do kadry potwierdza jednak, że w Krakowie wciąż nie brakuje siatkarskich talentów.

Tegoroczne mistrzostwa Europy stały się także doskonałą okazją do przypomnienia bogatych, pełnych wspaniałych osiągnięć tradycji tej dyscypliny sportu w naszym mieście. Przypominają o tych dokonaniach ambasadorowie EUROVOLLEY Poland 2017 w Krakowie: medalistki igrzysk olimpijskich: Józefa Ledwig i Elżbieta Porzec-Nowak, dwukrotna mistrzyni Europy Magdalena Śliwa oraz wielokrotni reprezentanci kraju, mistrzowie Polski z Hutnikiem: Waław Golec i Grzegorz Wagner. Do tej piątki dołączył jeszcze mistrz świata z 2014 r. Krzysztof Ignaczak, zachęcający do wizyt w Krakowie i TAURON Arenie Kraków miłośników siatkówki z Podkarpacia, innych rejonów Polski i z... Wielkiej Brytanii, gdzie kilka tygodni temu w barwach IBB Polonia Londyn sięgnął po prymat w lidze i po Puchar Anglii.

Wielka siatkówka wrosła w krakowski pejzaż równie mocno jak kolarski Tour de Pologne, który w tym roku 29 lipca zawita do nas po raz dziesiąty z rzędu!

Kalendarz wydarzeń siatkarskich w Krakowie – lato 2017

XV Memoriał Huberta Jerzego Wagnera

- 11 sierpnia: Kanada – Rosja, Polska – Francja
- 12 sierpnia: Francja – Rosja, Polska – Kanada
- 13 sierpnia: Kanada – Francja, Polska – Rosja

30. Mistrzostwa Europy w Piłce Siatkowej Mężczyzn EUROVOLLEY Poland 2017

Faza grupowa – grupa C w TAURON Arenie Kraków

- 24 sierpnia: Bułgaria – Rosja (17.30), Hiszpania – Słowenia (20.30)
- 26 sierpnia: Rosja – Słowenia (17.30), Bułgaria – Hiszpania (20.30)
- 28 sierpnia: Słowenia – Bułgaria (17.30), Rosja – Hiszpania (20.30)

Faza pucharowa – TAURON Arena Kraków

- 30 sierpnia: dwa mecze play-off (17.30 i 20.30, ewentualnie z udziałem Polaków)
- 31 sierpnia: dwa mecze ćwierćfinałowe (17.30 i 20.30, ewentualnie z udziałem Polaków)
- 2 września: dwa mecze półfinałowe (17.30 i 20.30)
- 3 września: mecz o trzecie miejsce (17.30), FINAŁ (20.30)

Krótko i na temat



fot. archiwum zespołu Inacy

Gwiazdą wieczoru będzie góralski zespół Inacy

Mydlniki świętują!

Świętujemy razem z sąsiadami, rodzinami i przyjaciółmi naszej dzielnicy! Zbliża się wielki festyn z okazji Dnia Mydlnik! Co czeka nas w tym roku? Występy młodych artystów, moc atrakcji przygotowanych przez Teatr Animacji Falkoshow, koncert Zespołu Pieśni i Tańca „Małe Słowianki” oraz góralski koncert gwiazdy wieczoru zespołu Inacy! A co do tego? Moc bezpłatnych atrakcji: dmuchane place zabaw, warsztaty plastyczne, warsztaty robotyki z machinatorium.pl, warsztaty chemiczne z ChemicAl World, warsztaty grafiki, gry planszowe i puzzle, warsztaty edukacyjne z Matplaneta, malowanie wielkiego obrazu, animacje i gry dla dzieci, ogólnorozwojowy tor przeszkód, gry i zabawy sportowe: przeciąganie liny dla dzieci i rodziców, rzuty do celu, tory sprawnościowe, frisbee, ringo, mecz piłki nożnej i obowiązkowo – losowanie ciekawych nagród!

Zabierzcie ze sobą koce oraz koszyki piknikowe i posiedźcie z nami na trawie, posłuchajcie cudownej muzyki i nacieszcie oczy kolorami! Spotkajmy się w sobotę, 10 czerwca o godzinie 13.00 na Stadionie Mydlniczanki przy ul. Zakłiki z Mydlnik.

Na dzień pełen atrakcji zapraszają organizatorzy: Klub Kultury „Mydlniki” – Filia Centrum Kultury „Dworek Białoprądnicki”, Rada Dzielnicy VI, Szkoła Podstawowa nr 138 oraz SM Grodzka.

„Cracoviana – miasto i region w turystyce”

Uniwersytet Pedagogiczny im. KEN wspólnie z Muzeum Historycznym Miasta Krakowa organizują nowatorskie studia

podyplomowe „Cracoviana – miasto i region w turystyce”. Patronat merytoryczny nad nowym projektem sprawuje Urząd Miasta Krakowa. Dwusemestralne studia podyplomowe wyróżnia interdyscyplinarny program z licznymi zajęciami praktycznymi. Wykłady będą odbywać się także poza murami uczelni, w muzeach. Studia adresowane są do szerokiej grupy odbiorców, zarówno osób pracujących lub chcących podjąć pracę w branży turystycznej, jak i muzealników, nauczycieli czy pracowników instytucji samorządu terytorialnego odpowiadających za promocję miast i regionów.

Obok zajęć, których tematem będzie dziedzictwo materialne, kulturowe i duchowe Krakowa, w programie studiów znajdą się również wykłady i zajęcia praktyczne poświęcone historii Kazimierza i Nowej Huty oraz fenomenowi Galicji.

Do grona wykładowców zaproszono m.in. Michała Niezabitowskiego – dyrektora Muzeum Historycznego Miasta Krakowa, i prof. Zdzisława Nogę – znawcę historii Krakowa z Instytutu Historii i Archiwistyki UP.

Z Odysem i Penelopą

Od 1994 r. Krakowska Izba Turystyki co roku przyznaje Odysy – nagrody za najlepszą jakość usług turystycznych. Do tej pory nagrody Odysa otrzymało prawie 70 firm, spośród których część może poszczycić się tytułem Super Odysa.

A początki nie były łatwe. Ponad 20 lat temu, w czasach raczkującego kapitalizmu, biuro turystyczne mógł założyć dosłownie każdy. Zakładali je więc i fachowcy

z wieloletnim doświadczeniem, i osoby, które niewiele miały wspólnego z turystyką.

Wykorzystano fakt, że paszporty nareszcie były dostępne, a Polacy chcieli wyjeżdżać za granicę. W tamtym czasie upadło jedno z krakowskich biur podróży, a w świat poszła informacja, że biura turystyczne z naszego miasta są niesolidne.

W tej sytuacji członkowie Krakowskiej Izby Turystyki, chcąc poprawić wizerunek biur podróży, wpadli na pomysł zorganizowania konkursu na „Najlepszą jakość świadczonych usług w województwie małopolskim”.

Najpierw ogłoszono plebiscyt na nazwę konkursu – wymyślił ją słuchacz radia RMF. Pierwsze Odysy były złote, srebrne i brązowe, dziś biura podróży, obiekty noclegowe czy hotelowo-gastronomiczne nagradzane są równorzędnymi Odysami. Z kolei dla firm, które działają na rzecz ruchu turystycznego, powstał specjalny Odys Kapituły. Gdy Odysowi stuknęło 18 lat, Krakowska Izba Turystyki postanowiła dodać kolejny konkurs – Penelopę. Nagrodami tymi wyróżniane są wszystkie obiekty nieskategoryzowane (np. pokoje gościnne, hotele czy gospodarstwa agroturystyczne).

Nagrody Odysa i Penelopy przyznawane są przez Krakowską Izbę Turystyki, Urząd Miasta Krakowa i Urząd Marszałkowski. (DW)

Nowa Huta mniej znana

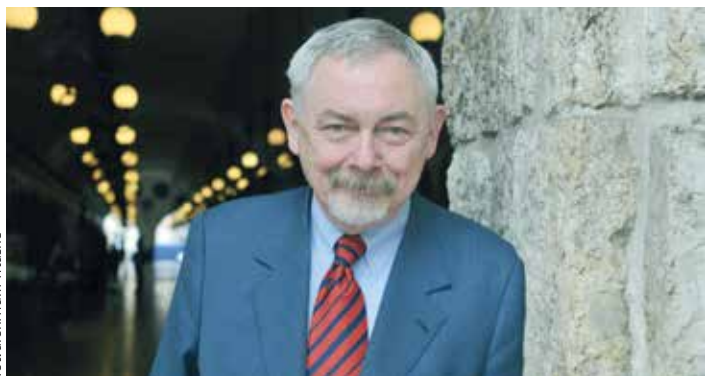
25 czerwca o godz. 16.00 odbędzie się pierwszy spacer w ramach projektu Alternatywny Przewodnik po Nowej Hucie, organizowanego przez Ośrodek Kultury im. C.K. Norwida. Prowadzący Antoni Łapajerski pokaże stare kapliczki i wiejskie chałupy na terenie dawnej Mogiły. Wstęp wolny. Zapisy do 22 czerwca pod adresem mailowym j.klas@okn.edu.pl.

Spacer rozpocznie się na przystanku autobusowym „Klasztor Cystersów”. W Mogile zachowało się wiele kapliczek i kilka wiejskich drewnianych chałup sprzed budowy Nowej Huty. Są one dobrym przykładem podobnych obiektów rozsianych po całym obszarze pięciu nowohuckich dzielnic. Spacer potrwa dwie godziny i zakończy się na skrzyżowaniu ulic Ptaszyckiego i Bardosa.

Alternatywny Przewodnik po Nowej Hucie to projekt, w którego skład wchodzi działania edukacyjno-animacyjne dotyczące lokalnych dziejów: spacer, prelekcje i prezentacje. Całość zakończy wydanie twórczo kolektywnie alternatywnego przewodnika po Nowej Hucie. Projekt dofinansowano ze środków Muzeum Historii Polski w Warszawie w ramach Programu „Patriotyzm Jutra”. Kolejne wydarzenia w jego ramach już niebawem! Szczegóły na www.okn.edu.pl.

Poreferendalnie

Mijają właśnie trzy lata od referendum, w którym krakowianie wyrazili swoje zdanie w sprawie organizacji igrzysk olimpijskich, budowy metra, monitoringu oraz ścieżek rowerowych. Podjęte wówczas decyzje traktuję jako zlecenie do wykonania. W kilku słowach chciałem więc Państwu zrelacjonować, jak wygląda realizacja postanowień referendalnych.



fot. archiwum własne

Zdecydowanie najbardziej skomplikowana jest kwestia metra. Rozpoczęliśmy proces przygotowywania dokumentacji, a także ustaleń związanych z finansowaniem tak gigantycznej inwestycji. Co zatem udało się zrobić przez trzy lata? Wykonaliśmy Studium rozwoju transportu Miasta Krakowa, w tym budowy metra. Teraz staramy się w Ministerstwie Rozwoju o przyznanie dofinansowania do przygotowania kolejnego potrzebnego dokumentu – Studium wykonalności budowy szybkiego, bezkolizyjnego transportu szynowego w Krakowie – co było warunkiem koniecznym dla dalszych starań. Jeżeli otrzymamy dofinansowanie ze środków unijnych, jeszcze w tym roku ogłosimy przetarg na opracowanie tego dokumentu. Jeśli wszystko pójdzie zgodnie z planem, powinien on być gotowy do końca 2019 r. – na początek przelanizowane zostaną techniczne możliwości budowy, a następnie sprawy prawne, własnościowe i – co najważniejsze – ewentualne źródła finansowania takiej inwestycji.

Tym wszystkim, którzy są rozczarowani, że trzy lata po referendum metro po Krakowie jeszcze nie jeździ, przypomnę tylko, że Warszawa dokumenty dla pierwszej nitki metra zaczęła kompletować w 1974 r., budowa ruszyła w 1983 r., a zakończono ją w 1995 r. Pomijam już fakt, że Warszawa od lat buduje metro za pieniądze z budżetu państwa, a Kraków na taką pomoc liczyć nie może.

W 2013 r. kamer należących do różnego typu instytucji miejskich było w Krakowie ok. 3200. Obecnie jest ich ok. 9500! Najwięcej –

4 tys. – ma ich MPK w pojazdach i na przystankach autobusowych, ponad 300 ma ZIKiT, 3,7 tys. kamer monitoruje placówki oświatowe, a 111 mają do dyspozycji policja i straż miejska. Do tego trzeba dodać setki kamer, które do miasta nie należą – banków, sklepów, wspólnot mieszkaniowych. W ubiegłym roku przed Światowymi Dniami Młodzieży zamontowaliśmy dodatkowych 19 kamer w niewrażliwych punktach miasta, które po uroczystościach zostały włączone do miejskiego monitoringu.

Jeszcze w tym roku powstanie projekt sieci złożonej z 200 kamer, z których obraz będzie oglądany przez pracowników straży miejskiej. Miejsca montażu kamer były konsultowane zarówno z policją i strażą miejską, jak i radami dzielnic. W przyszłym roku zostanie zamontowanych ok. 130 kamer, a w kolejnych latach system będzie sukcesywnie rozwijany.

Przez ostatnie trzy lata wybudowaliśmy w Krakowie ponad 22 km ścieżek rowerowych. Do tego trzeba dodać ponad 6 km wyremontowanych dróg rowerowych zgodnie z zaleceniami zespołu do spraw rozwoju infrastruktury rowerowej, który pracuje przy ZIKiT. To jednak nie jedyne inwestycje wykonane z myślą o rowerzystach. W mieście zamontowano 800 stojaków rowerowych, uruchomiono też nowy system roweru publicznego Wavelo ze 150 stacjami i 1500 rowerami. By ułatwić poruszanie się rowerem, wprowadzamy też na kolejnych ulicach jednokierunkowych dwukierunkowy ruch rowerowy. W 2016 r. takich ulic było 37.

Ostatnia kwestia jest oczywista. Kraków zrezygnował ze starań o prawo organizacji igrzysk olimpijskich. Nie rezygnujemy jednak ze sportu. Przez ostatnie trzy lata zorganizowaliśmy w Krakowie wielkie wydarzenia sportowe na światowym i europejskim poziomie. Przed nami kolejne. Lada dzień rozpoczną się Mistrzostwa Europy w Piłce Nożnej UEFA U21. W sierpniu odbędą się w TAURON Arenie Kraków Mistrzostwa Europy w Piłce Siatkowej Mężczyzn... Pokazujemy, że jesteśmy miastem potrafiącym perfekcyjnie przygotować takie zmagania i wykorzystać wiążącą się z nimi promocję. A czy żałujemy igrzysk? Jak słyszę, zdania nadal są mocno podzielone...

Jacek Majchrowski, Prezydent Miasta Krakowa

OGŁOSZENIE

Gmina Miejska Kraków organizuje XV edycję Programu Pomocy Lokatorom (PPL). W programie mogą uczestniczyć wyłącznie osoby, które spełniają kryterium niezaspokojonych potrzeb mieszkaniowych i kryterium dochodowe w rozumieniu uchwały nr XXI/340/15 Rady Miasta Krakowa z dnia 8 lipca 2015 r. w sprawie zasad wynajmowania lokali wchodzących w skład mieszkaniowego zasobu Gminy Miejskiej Kraków oraz tymczasowych pomieszczeń (tekst jednolity: Dziennik Urzędowy Województwa Małopolskiego z 2017 r., poz. 2105). Do PPL dopuszcza się osoby, które zaoferują zapłatę stawki czynszu wolnego za 1 m kw. powierzchni użytkowej lokalu w wysokości wyższej niż 7,87 zł oraz złożą oświadczenie o wykonaniu wymaganego remontu lokalu we własnym zakresie i na własny koszt oraz oświadczenie o rezygnacji z ewentualnych, przyszłych roszczeń związanych z poczynionymi nakładami. Lokal mieszkalny zostanie wynajęty tej osobie, która zaoferuje najwyższą stawkę czynszu oraz spełni pozostałe wymogi określone w regulaminie PPL. Dodatkowe informacje w sprawie PPL można uzyskać pod numerami telefonu: 12 616-82-15, 12 616-84-01, 12 616-82-27, 12 616-82-24, 12 616-82-25, 12 616-82-44 oraz na stronie www.bip.krakow.pl.

Oferty w zamkniętych kopertach z hasłem „Program Pomocy Lokatorom” należy złożyć w siedzibie UMK przy ul. Wielopole 17a (Punkt Obsługi Mieszkańców) lub za pośrednictwem poczty na ten sam adres, od 09.05.2017 r. do 19.06.2017 r. (decyduje data stempla pocztowego).

Kalendarium Prezydenta Miasta Krakowa

19 maja

- Inauguracja Nocy Muzeów, Hotel Cracovia, al. Focha

22 maja

- Podpisanie umowy na budowę linii tramwajowej z Krowdrzy Górki do Górki Narodowej
- Konferencja „Początek drogi do niepodległości Polski – Kraków, 28 maja 1917”, Sala Obrad RMK
- Otwarcie seminarium Smart&Green nt. zieleni miejskiej z udziałem przedstawicieli miast partnerskich, sala Miedziana, Pałac Krzysztofory, Muzeum Historyczne Miasta Krakowa

24 maja

- Spotkanie z ambasadorem Węgier Orsolyą Kovács
- Podpisanie umowy na przebudowę al. 29 Listopada

25 maja

- Uroczyste otwarcie Centrum Technicznego firmy AMADA, Cholerzyn
- Jubileusz 150-lecia działalności Miejskiego Przedsiębiorstwa Oczyszczania, Sala Obrad RMK

26 maja

- Uroczystość wręczenia dyplomów laureatom Stypendium Twórczego Miasta Krakowa, sala Miedziana, Pałac Krzysztofory, Muzeum Historyczne Miasta Krakowa

27 maja

- Sadzenie drzew w ramach akcji „Park Krakowian”, ul. Księcia Józefa
- Święto Rzemiosła, Sala Obrad RMK
- II Piknik Edukacyjny „Żyj Zdrowo – Baw się na Sportowo”, WKS Wawel

28 maja

- Piknik z okazji 50. rocznicy wybudowania pierwszego bloku osiedla „Na Kozłowiec”, ul. Spółdzielców



fot. Bogusław Świerkowski

- Otwarcie 57. Krakowskiego Festiwalu Filmowego, Kino Kijów

30 maja

- Uroczystości pogrzebowe Zbigniewa Wodeckiego, cmentarz Rakowicki

31 maja

- Udział w konferencji „Przyszłość samorządów w Polsce. Co dalej z metropoliami?”, Dąbrowa Górnicza

1 czerwca

- Podpisanie umowy na remont ul. Basztowej, Pawilon Wyspiańskiego
- Zakończenie programu edukacyjnego „Przygoda z ciepłem”, Nowohuckie Centrum Kultury
- Jubileusz 30-lecia zespołu Promyki Krakowa, Nowohuckie Centrum Kultury

Północ Krakowa lepiej skomunikowana

Tramwaj z Krowdrzy Górki do Górki Narodowej i rozpoczęcie przebudowy al. 29 Listopada coraz bliżej. 22 i 24 maja podpisano umowy na realizację obu inwestycji. Dzięki nim północna część miasta będzie lepiej skomunikowana z centrum Krakowa. Z udogodnień infrastrukturalnych skorzystają także kierowcy przyjeżdżający do miasta od strony Warszawy.

Kamil Popiela

Przetarg na pierwszą z dwóch kluczowych dla północy Krakowa inwestycji, czyli budowę linii tramwajowej z Krowdrzy Górki do Górki Narodowej, wygrało konsorcjum firm INTERCOR i TOR-KRAK. Prace potrwać 42 miesiące, nowe torowisko zostanie oddane do użytku w 2020 r. Miasto zapłaci za budowę przeszło 326 mln zł.

Wykonawca wyłoniony w przetargu ma sporządzić projekt inwestycji, uzyskać niezbędne decyzje administracyjne, zbudować nowy odcinek linii tramwajowej wraz z układem drogowym oraz przeprowadzić próby i testy na wybudowanej infrastrukturze. Pięciokilometrowa trasa poprowadzi przez Krowdrzę Górę, Prądnik Biały, ul. Pachoskiego, ul. Bociana do Górki Narodowej. Z kolei przebudowę al. 29 Listopada wykona firma STRABAG SA. Koszt modernizacji wyniesie 95 mln zł. Prace zostaną wykonane w systemie „Zaprojektuj i zbuduj”. Tak jak w przypadku tramwaju do Górki Narodowej wykonawca w pierwszej kolejności zajmie się opracowaniem niezbędnej dokumentacji projektowej i uzyskaniem zgód administracyjnych, również tych związanych z wykupem z rąk prywatnych potrzebnych działek. Dokumentacja projektowa ma być gotowa w czerwcu 2018 r., wtedy też powinny się rozpocząć prace budowlane. Kontrakt na realizację inwestycji przewidziany jest do końca 2021 r.

Przebudowa będzie dotyczyć niemal trzykilometrowego odcinka al. 29 Listopada od skrzyżowania z ul. Opolską do granic miasta. Droga zostanie rozbudowana do dwóch, a miejscami trzech pasów w każdym z kierunków. Powstaną nowe skrzyżowania, infrastruktura dla rowerzystów i pieszych.

Inwestycja ta, wraz z nową linią tramwajową do Górki Narodowej, zrewolucjonizuje system transportowy na północy Krakowa, co wyraźnie odczują mieszkańcy tego rejonu miasta. Przebudowa alei przyczyni się też do usprawnienia ruchu przy wjeździe i wyjeździe z Krakowa.

Projekt przebudowy jest współfinansowany ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego, w ramach Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko na lata 2014–2020.

Seminarium Smart&Green

W dniach 22–23 maja 2017 r. odbyło się w Krakowie międzynarodowe seminarium „SMART&GREEN – zrównoważone zarządzanie miejskimi terenami zielonymi”. Wzięli w nim udział przedstawiciele dziewięciu miast partnerskich Krakowa (Edynburga, Trondheim, Bordeaux, Göteborga, Tbilisi, Lipska, Peczu, Budapesztu i Kijowa), a gościem honorowym był dyrektor organizacji World Urban Parks dr Digby Whyte z Nowej Zelandii, ekspert w zakresie zarządzania miejskimi parkami i obszarami zielonymi.

Agata Mierzyńska

Skuteczne zarządzanie zielenią w mieście jest jednym z priorytetów prezydenta Krakowa Jacka Majchrowskiego. W ramach współpracy pracowników Urzędu Miasta Krakowa, jednostek organizacyjnych UMK, ekspertów z krakowskich uczelni oraz przy aktywnym udziale mieszkańców opracowane zostały „Kierunki rozwoju i zarządzania terenami zielonymi w Krakowie na lata 2017–2030”. Zieleń w obszarze zurbanizowanym pełni wiele funkcji: zielonych płuc, architektoniczną, dekoracyjną, społeczną i rekreacyjną, zapewniając nieograniczone możliwości aktywności obywateli.

Zaproszenie specjalistów z miast partnerskich miało na celu zapoznanie się z pomysłami na zarządzanie zielenią w różnych miastach świata, a także pokazanie krakowskich inicjatyw i wymianę doświadczeń w zakresie różnych sposobów rozwiązywania problemów i wyzwań, przed którymi stają miasta. Zielone strategie, tworzenie parków rzecznych, obliczanie zwrotu z inwestycji w zie-

leń, sposoby na angażowanie mieszkańców w projekty, którym byli przeciwni, łączenie parków miejskich, funkcje społeczne nadawane obszarom zielonym, konkretne przygotowania do złagodzenia skutków zmian klimatycznych, których jesteśmy świadkami, czy imponujące projekty rewitalizacyjne obszarów poprzemysłowych – to tylko niektóre przykłady działań naszych partnerów, zaprezentowanych podczas seminarium. Zieleń to dziedzina dająca duże możliwości współpracy: mieszkańców, organizacji pozarządowych, a także miast. Ze spotkania skorzystał przede wszystkim Kraków, choć i nasi goście bardzo docenili krakowską inicjatywę umożliwiającą im nawiązanie kontaktów z partnerami z innych krajów.

Podsumowując wystąpienia prelegentów seminarium, dyrektor Zarządu Zieleni Miejskiej w Krakowie Piotr Kempf powiedział, że najczęściej pojawiające się w prezentacjach słowa to: mieszkańcy, bioróżnorodność i bliskość. I rzeczywiście pasują one do sposobu myślenia o zieleni także w naszym mieście, gdyż wszystkie projekty polegające na

tworzeniu terenów i miejsc zielonych realizowane są dla mieszkańców, z myślą o komforcie ich życia i z ich inicjatywy. Zieleń daje nieograniczone możliwości wykorzystania i jest nieoceniona dla naszego zdrowia – i fizycznego, i psychicznego. Zieleń może zdobić ulice, kamienice, obszary publiczne, kreować przestrzeń i animować społeczną aktywność. Przeważnie mamy opory przed akceptacją nowego i wolimy naszą oswojoną rzeczywistość. W kwestii zieleni jest inaczej, bo każda małą zmianę – choćby zieloną rabatę czy gazon z kwiatami i odmalowanie ławki – witamy z radością. Najpierw jest „tylko” ładniej i estetyczniej, w dalszej perspektywie zielony zakątek może stać się miejscem spotkań sąsiadów i impulsem do różnych aktywności. Jeśli każda społeczność w swojej najbliższej okolicy ozdobi zielenią wspólną przestrzeń, to nie tylko będzie nam przyjemniej na co dzień, ale całe miasto się zazieleni i stanie bardziej nasze. Czasem wystarczy mały budżet i twórczy entuzjazm, aby nasze otoczenie stało się bardziej zielone.

23 maja, na zakończenie seminarium, jego uczestnicy zasadzili przywiezione przez siebie rośliny na rabacie w parku Jordana. Skwer, na pamiątkę tego spotkania nazwany rabatką miast partnerskich, będzie widocznym znakiem naszej współpracy. W jego centrum zasadzona została lipa – jedna ze 100 oryginalnych sadzonek osiemnastowiecznego gatunku z Göteborga, przesłana do Krakowa jako wyraz przyjaźni między miastami. Niech będzie trwała i odporna jak to szwedzkie drzewo.



Na zakończenie seminarium jego uczestnicy zasadzili przywiezione przez siebie rośliny na rabacie w parku Jordana

Twoja przestrzeń w TAURON Arenie Kraków

Pierwsze skojarzenie, jakie przychodzi na myśl po usłyszeniu słów: TAURON Arena Kraków? To proste – koncerty największych gwiazd i imprezy sportowe z udziałem najlepszych sportowców na świecie. Ale to dopiero początek długiej listy możliwości, jakie organizatorom i gościom wydarzeń daje największa arena w Polsce!



fot. archiwum ARM SA

Kongres „Życie bez ograniczeń 2”

Katarzyna Fiedorowicz-Razmus

Tysiące młodych ludzi zgromadzonych przy scenie w Arenie Głównej, szczelnie wypełnione sale konferencyjne i restauracje, dźwięk wielu języków świata na korytarzach i wokół obiektu oraz spotkania w kaplicy, w którą zamieniona została Mała Hala – tak w lipcu ubiegłego roku wyglądała TAURON Arena Kraków podczas Światowych Dni Młodzieży. To wydarzenie, które na długo zapisze się w pamięci krakowian, a także w historii krakowskiej hali.

– Światowe Dni Młodzieży były wyjątkowe pod wieloma względami – mówi Małgorzata Marcińska, prezes Zarządu Agencji Rozwoju Miasta SA, zarządzającej TAURON Areną Kraków. – Przede wszystkim dlatego że odwiedzili nas wspaniali goście, młodzi ludzie z całego świata, kardynałowie, biskupi, artyści i oczywiście Ojciec Święty Franciszek. Ale także dlatego że w pełni pokazały multifunkcyjność obiektu. To, że w jednym czasie, w poszczególnych częściach TAURON Areny Kraków można organizować różne wydarzenia i wszystkie doskonale ze sobą współgrają.

Pokazały też, że hala widowiskowo-sportowa taka jak nasza doskonale nadaje się także do organizacji wydarzeń religijnych – wyjaśnia.

Centrum miasta w arenie

Parkiet przygotowany do tańca, scena, na której wystąpi gwiazda wieczoru, i kilkadziesiąt stolików przygotowanych do bankietu dla pracowników firmy – to coraz częstszy widok na płycie TAURON Areny Kraków. Pierwszym wydarzeniem tego typu zorganizowa-

nym w hali był Kongres Grupy Muszkieterów, czyli największego zrzeszenia niezależnych przedsiębiorców w Europie, w którym udział wzięło blisko 3 tys. osób. Ogromne wrażenie na uczestnikach z pewnością zrobił wówczas wystrój areny, która dzięki animacjom wyświetlanym na specjalnych ekranach zamieniła się w... Rynek Główny w Krakowie.

Swoje imprezy firmowe, szkolenia, sympozja i bankiety w TAURON Arenie Kraków organizują zarówno małe firmy, jak i duże sieci handlowe (takie jak np. Rossmann) czy banki (m.in. Alior Bank). Arena gościła także targi oraz konferencje i kongresy, w tym największe w Polsce kongresy motywacyjne takie jak ubiegłoroczne „Życie bez ograniczeń 2” z udziałem najślynniejszego mówcy na świecie Nicka Vujicica.

Jeśli najemca zdecyduje się na organizację bankietu na płycie TAURON Areny Kraków, może zaprosić 5 tys. osób, jeśli wybierze układ konferencyjny z krzeselkami, będzie mógł zaprosić 3 tys. osób. Organizując w hali targi, będzie mógł przygotować 230 stoisk dla wystawców.

Spotkanie biznesowe z koncertem w tle

Jeśli ktoś woli bardziej kameralne spotkania, może skorzystać z oferty strefy VIP TAURON Areny Kraków. Na poziomie B obiektu zlokalizowane są cztery sale konferencyjne, dwie restauracje i 27 komfortowych łóż, w który można oglądać koncerty największych gwiazd lub kibicować ulubionym sportowcom. W tym samym czasie można też zorganizować spotkanie, uroczystość rodzinną lub zaprosić swoich partnerów biznesowych do udziału w wyjątkowych wydarzeniach, które odbywają się w TAURON Arenie Kraków.

Jeśli ktoś planuje spotkanie, szkolenie, sympozjum lub uroczystość z udziałem 150–200 osób, idealnym rozwiązaniem będzie wybór sal konferencyjnych znajdujących się na poziomie B. Dwie mniejsze sale (każde z osobnym zapleczem i pełnym wyposażeniem konferencyjnym) po połączeniu

3. urodziny TAURON Areny Kraków i 3. Off Sport Festiwal

Pierwsze w historii Kino Samochodowe we wnętrzu hali widowiskowo-sportowej, pokazy i warsztaty off-sportowe, spotkania z Mistrzami (w tym z zawodnikami R8 Basket), koncerty, „Dzień Dziecka” w klimacie z lat 90., zwiedzanie areny, pokaz balonów na ogrzane powietrze, konkursy i słodkie niespodzianki... TAURON Arena Kraków po raz kolejny łączy siły z Off Sport Festiwalem i zaprasza na wyjątkowe, niezapomniane URODZINY! Rezerwujcie czas 11 czerwca! Czekają Was dzień pełen wrażeń, aktywności fizycznej, niezapomnianych emocji i wspaniałej zabawy! Wstęp wolny! Na wydarzenie zaprasza Agencja Rozwoju Miasta SA zarządzająca TAURON Areną Kraków i Stowarzyszenie „Siła Polskiego Sportu”. Dodatkowe informacje na stronach: www.tauronarenakrakow.pl i www.facebook.com/TAURONArenaKrakow.

dają przestrzeń o powierzchni 260 m kw. Goście strefy VIP mogą też skorzystać z cateringu z obsługą kelnerską. Zapewnia go Arena Catering/Meta Sp. z o.o. O tym, jakie ma doświadczenie, może świadczyć fakt, że podczas Mistrzostw Europy w Piłce Ręcznej Mężczyzn w strefie VIP obsługiwała 2,5 tys. gości każdego dnia meczowego (w całym obiekcie aż 15 tys. osób dziennie).

100 dni do matury

W TAURON Arenie Kraków jest także miejsce, które z pewnością zadowoli osoby szukające „złotego środka”. To Mała Hala, która na co dzień służy miłośnikom sportu w każdym wieku trenującym m.in. piłkę ręczną, koszykówkę, siatkówkę, futsal i karate.

Można tu organizować wydarzenia sportowe, kulturalne, eventy firmowe, gale, konferencje, bale i studniówki. Zmieści się tutaj 70 stoisk targowych. W układzie bankietowym

sala pomieści tysiąc osób, a konferencyjnym – do 1,3 tys. osób. Ulubionemu zespołowi, np. drużynie R8 Basket regularnie rozgrywającej mecze w Małej Hali, kibicować może 300 osób na trybunach i drugie tyle na płycie. A zespołowi lub wokaliście do 2 tys. osób.

– Jak widać, różnorodność imprez, które mogą odbyć się w TAURON Arenie Kraków, jest ogromna. Jedyne, co je ogranicza, to wyobraźnia organizatorów – podkreśla Małgorzata Marcińska. – My jesteśmy otwarci na wszystkie ich propozycje i zapraszamy do współpracy z najlepszą i największą areną sportowo-widowiskową w Polsce.

Informacje o ofercie TAURON Areny Kraków są dostępne na stronie www.tauronarenakrakow.pl. Kontakt dla osób zainteresowanych organizacją wydarzeń: tel. +48 739 455 600, e-mail: wynajem@tauronarenakrakow.pl



foto: archiwum ARM SA

W TAURON Arenie Kraków można też zorganizować firmowe spotkania integracyjne

Kuba i Buba w Teatrze Współczesnym

Czy zawsze trzeba być szczerym? Czy „siemka!” to odpowiednie powitanie znajomego babci? Jak działają magiczne słowa? Zarówno książki Grzegorza Kasdepke poświęcone savoir vivre'owi, jak i najnowszy spektakl Teatru Współczesnego udowadniają, że wcale nie jest łatwo zostać młodą damą czy małym dżentelmenem!

Beata Klejbuk-Goździalska

Kuba i Buba to para wyjątkowych bliźniaków. Nie dość, że mają oryginalne pomysły, które wprawiają dorosłych w osłupienie, to w dodatku nie potrafią spędzić ze sobą chwili bez kłótni. A kłóć się dostownie o wszystko, także o... dobre maniere! Ale i na to znajdzie się sposób... i na taki wpadła babcia Joasia wraz ze znajomym panem Waldemarem, do których bliźniaki przyjechały na wakacje. Nie będę zdradzać, jaki sprytny plan zrealizowali dorośli, by nauczyć Kubę i Bubę zasad dobrego wychowania, dodam tylko, że był skuteczny i wyjątkowo widowiskowy! Najnowsze przedstawienie Teatru Współczesnego w Krakowie zostało przyjęte przez młodych widzów i ich rodziców bardzo żywiołowo, co znaczy, że reżyser Filip Bochenek znalazł dobry sposób na prezentację trudnej sztuki dobrego wychowania. Sympatyczni bohaterowie, humorystyczne ko-

mentarze i wesołe piosenki sprawiają, że publiczność świetnie się bawi, poznając



foto: Maksymilian Czarnecki

Czy Kuba i Buba opanują savoir vivre?

przy okazji podstawy savoir vivre'u. Warto podkreślić, że spektakl może być też świetnym wstępem do rozmów z naszymi pociechami – całkiem na poważnie – na temat bon tonu.

„Kuba i Buba, czyli savoir vivre dla dzieci”

Reżyseria: Filip Bochenek / scenariusz: Ewelina Czarnecka / scenografia: Elżbieta Bień / muzyka: Maksymilian Czarnecki / kostiumy: Agata Jarzymowska.

W spektaklu trwającym 65 minut występują aktorzy: Jakub Perkowski – Kuba, Anna Kończal – Buba, Agnieszka Zieleziecka – Robot, Paweł Brandys – Pan Waldemar, Małgorzata Kowalska – babcia Joasia / kot, Maksymilian Czarnecki – Szczurek.

Krynica zaprasza, czyli Kiepurowskie cracoviana

Związki Jana Kiepury z Krakowem nie są zbyt ściśle, ot, koncertował w naszym mieście parokrotnie, w tym w 1936 r. zaśpiewał na rzecz budowy gmachu głównego Muzeum Narodowego. Zachowała się jednak anegdotka, jak to w centrum Krakowa został zaczepiony przez jakąś miłośniczkę. „Miło pana spotkać, mistrzu, jakiż pan ma piękny głos, jaki duży, jaki donośny... Niechże mi pan zawoła dorożkę”.



fot. archiwum F. im. J. Kiepury

Tłumy widzów podczas codziennego widowiska na deptaku „Uśmiechnij się z Kiepurą”

Wacław Krupiński

Co innego związki Kiepury z Krynica – tę rozstawił, a ona odwdzięcza się słynnemu śpiewakowi, organizując od 1967 r. festiwal jego imienia. Rzecz jasna, sama przy tym ze sławy Kiepury korzysta. A wtedy i krakowskich artystów, i melomanów nie brak. Tak też będzie na 51. festiwalu, który rozpocznie się 12 sierpnia.

Niektóre koncerty będą w pełni krakowskie. 16 sierpnia wieczorem Pijalnię Główną wypełni muzyka z opery „Xerxes” Haendla. Będzie to spektakl studentów Wydziału Wokalno-Aktorskiego krakowskiej Akademii Muzycznej oraz jej Orkiestry Barokowej (kierownictwo muzyczne – Rafał Jacek Delekta, reżyseria – Włodzimierz Nurkowski, scenografia – Anna Sekuła).

W ramach codziennych koncertów towarzyszących – zawsze o godz. 16.00 – spektakl „Brunetki, blondynki” wystawi Balet Cracovia Danza. Poza tancerzami wystąpią Salonowa Orkiestra Camerata Wiesława Murzańskiego (w składzie kameralnym) i soliści śpiewacy, którzy przywołają szlagiery lat 20. i 30. XX w. oraz arie rozstawione przez patrona festiwalu (inscenizacja – Romana Agnel). Innego dnia w tym samym czasie zagrane zostanie

oratorium „Requiem katyńskie” Pawła Muzyki, krakowianina i absolwenta naszej Akademii Muzycznej. Wśród wykonawców znajdują się: Katarzyna Oleś-Blacha – znakomita sopranistka naszej Opery, Małgorzata Walewska – mezzosopran, która na scenie Opery gościnnie pojawia się od lat, Beata Rybotycka – aktorka Teatru STU, tenor Tomasz Kuk – solista Opery Krakowskiej oraz współpracujący z nią bas-baryton Przemysław Ferek. Towarzyszyć im będzie Orkiestra Akademii Beethovenowskiej, Chór Polskiego Radia oraz Chór Chłopięcy Filharmonii Krakowskiej. Całość poprowadzi Sebastian Perłowski, którego melomani znają także m.in. z Opery.

W tym popołudniowym cyklu pojawi się również inscenizacja „Petite Messe Solennelle” Rossiniego, przygotowana i prowadzona przez Stanisława Krawczyńskiego, rektora Akademii Muzycznej, wchodzącego w skład odpowiadającej za kształt festiwalu Rady Programowej. Tworzą ją ponadto Elżbieta Gładysz, prezes Krakowskiego Stowarzyszenia Miłośników Opery „Aria” (przewodnicząca) oraz prof. Ryszard Karczykowski. Dodajmy, że Elżbieta Gładysz będzie gospodarzem codziennych „Krynickich spotkań z artystą” (godz. 11.00, Stary Dom Zdrojowy). Popołudniową porą melomani będą mogli posłu-

chać Tomasza Kuka, jego żony Agnieszki oraz Katarzyny Oleś-Blachy. Solistów znanych z Opery Krakowskiej nie braknie i w czasie koncertów wieczornych. Już pierwszego dnia w Pijalni Główniej odbędzie się koncert przebojów operowych „Aria dla Krynicy”, a w gronie artystów występujących na scenach świata usłyszymy Wojciecha Śmiłkę, bas, który w Operze śpiewał w „Miłości do trzech pomarańczy” czy w „Strasznym dworze”. Kolejnego dnia organizatorzy zapraszają na koncert „Zakochani w operetce” – arie, duety i ansamble z ulubionych operetek będzie wykonywał m.in. solista Opery Krakowskiej tenor Adam Sobierajski. Ten operetkowy wieczór, podobnie jak rok temu przygotuje i będzie prowadził Łukasz Lech. A wybrał tym razem pełne urody utwory z dzieł mniej znanych, jak „Księżniczka cyrkówka”, „Bajadera”, „Gasparone” czy „Miłość szejka” Mariana Lidy, zmarłego przed 15 laty wieloletniego kierownika artystycznego krakowskiej sceny operetkowej. Podczas tego koncertu wystąpi również Chór Polskiego Radia – zaproszony także do kolejnego widowiska „Świat w hołdzie Janowi Kiepurze” – który wraz z orkiestrą Sinfonietta Cracovia będzie towarzyszył śpiewakom z Korei, Japonii i Chin. Orkiestra ta zagra także następnego wieczoru w koncercie „Kiepura i co dalej”, prezentującym młodych wokalistów. A poprowadzi go pięknie mówiąca o muzyce Małgorzata Janicka-Słysz, prorektor Akademii Muzycznej.

Wreszcie koncert finałowy – 19 sierpnia, a w nim m.in.: Edyta Piasecka – sopran, Małgorzata Walewska – mezzosopran i Leszek Skrla – baryton.

Podczas ubiegłorocznego festiwalu ogromnym powodzeniem cieszyły się codzienne koncerty plenerowe (o godz. 18.45) na deptaku przy muszli koncertowej pt. „Uśmiechnij się z Kiepurą”. Po takim sukcesie owe spotkania z Mistrzem Janem i Martą Eggerth powrócą, teraz oprawione muzycznie przez Krynicką Orkiestrę Zdrojową. Tym razem w małżeństwo śpiewaków wcielił się wspomniany Adam Sobierajski i sopranistka Katarzyna Laskowska. Ich arie i duety będą przeplatane anegdotami z życia owego małżeństwa, przywoływany przez pomysłodawcę cyklu i jego reżysera Łukasza Lecha. Będzie też wspólne śpiewanie z publicznością.

Niestety zabraknie wśród niej zmarłej na początku roku Barbary Hajdugi, która od 1984 r. wraz z mężem Zenonem była stałą bywalczynią festiwalu. To m.in. dzięki jej staraniom odstonięto przed 15 laty krynicki pomnik Jana Kiepury.

Szczegóły oraz bilety na: www.festiwal-kiepury.pl.

Uczyć się można zawsze!

Barbara, Helena, Janina, Lucyna oraz Piotr i Stanisław to studenci Uniwersytetu Trzeciego Wieku Akademii Ignatianum w Krakowie. To również mieszkańcy krakowskiego Domu Pomocy Społecznej.

Dominika Nowak

Właśnie odbyło się w Domu uroczyste ślubowanie i wręczenie indeksów. Dom zorganizował wygodny dojazd na zajęcia, więc studenci uczestniczą już w wykładach i chwalą ich ciekawą tematyką i wysoki poziom. Największym powodzeniem cieszył się wykład o życiu i zwyczajach ptaków – z tego wykładu powstały też najbogatsze notatki. – Przede wszystkim bardzo dziękuję prorektorowi ks. dr. Jackowi Prusakowi, który na naszą prośbę przyjął studentów i zwolnił ich z odpłatności. Nasi podopieczni są zachwyceni pięknym miejscem oraz różnorodnością wykładów – mówi dyrektor Domu Marta Chechelska. – Przykład tej wspaniałej szóstki studentów pokazuje, że Dom Pomocy Społecznej może być dla seniorów, nawet pomimo ich niepełnosprawności, pewną szansą, że coś się tu otwiera

w życiu, nie zamyka – podkreśla. Podczas ślubowania Marta Chechelska życzyła studentom wytrwałości i umiejętności dzielenia się z innymi mieszkańcami Domu wiedzą płyną-

cą z tego nowego doświadczenia. Mieszkańcy, uczęszczając na zajęcia, nie tylko uczą się czegoś nowego, poznają się z innymi seniorami Uniwersytetu, ale też autentycznie żyją życiem Krakowa i kraju. To dla nich nowe okno na świat, nowe doświadczenie, z którego wracają pełni wrażeń i nowych tematów do rozmów.

Dom Pomocy Społecznej na os. Szkolnym 28 przeznaczony jest dla 50 par chorujących psychicznie, a w Domu na os. Sportowym, który jest jego filią, mieszka 50 osób chorujących somatycznie. Brawo seniorzy!



Podpisanie indeksów podczas uroczystości ślubowania

foto: archiwum DPS

Przetargi na sprzedaż nieruchomości organizowane w czerwcu 2017 r.

Treść ogłoszeń o przetargach wraz z mapą lokalizacji zamieszczona jest na stronie Biuletynu Informacji Publicznej Miasta Krakowa www.bip.krakow.pl (Finanse i Mienie/Nieruchomości Miasta Krakowa/Przetargi na Nieruchomości). Szczegółowe informacje: Wydział Skarbu Miasta, ul. Kasprzowicza 29, tel. 12 616-98-08, 12 616-98-09, w godzinach pracy urzędu.

Położenie nieruchomości	Numer działki	Powierzchnia w ha	Obręb	Cena wywoławcza w zł	Kwota Wadium Płatne do dnia	Data i godzina przetargu
ul. Górka Narodowa mpzp „Górka Narodowa Zachód”	304/2	0,0919	29 K	206 400,00 brutto	21 000,00 13.06.2017	20.06.2017 godz. 9.00
ul. Mogilska 98 udział wynoszący 10/64 części zabudowanej nieruch.	287/1	0,0292	5 Ś	280 000,00	28 000,00 13.06.2017	20.06.2017 godz. 10.00
ul. Do Wisły mpzp Czyżyny Łęg” – usługi U 55	117/1	0,2383	55 NH	300 000,00	30 000,00 13.06.2017	20.06.2017 godz. 11.00
al. Krasieńskiego 4 lokal mieszkalny o pow. 73,99 m kw. IV piętro, 2 pokoje	36/1000 cz. 215/2 użytkowanie wieczyste	0,0497	14 K	403 000,00 w tym cena lokalu 380 333,00 zł cena udziału 22 667,00 zł	41 000,00 19.06.2017	22.06.2017 godz. 9.00
Spółdzielcze własnościowe prawo do lokalu mieszkalnego o pow. 26,40 m kw. ul. Mikołowska 10a MYSŁOWICE I piętro 1 pok. KW KA1L/00045767/0	8464/464	0,6027	0007 Mysłowice	68 100,00	7 000,00 19.06.2017	22.06.2017 godz. 10.00
ul. Szastera mpzp „Bieżanów-Drożdżownia” – usługi U.3	390/11 390/13 389/4 389/9	0,0355 0,0045 0,0018 0,0013 0,0431	100 P	196 200,00 zł brutto, w tym 23 proc. podatku VAT	20 000,00 19.06.2017	22.06.2017 godz. 11.00

Okiem Przewodniczącego: 27 lat minęło

Dokładnie 27 maja minęło 27 lat od pierwszych, demokratycznych wyborów samorządowych. 27 maja 1990 r. miliony Polaków wybrały swoich lokalnych przedstawicieli. I choć różne były koleje losu, samorząd okazał się wielkim, chyba największym sukcesem Polski ostatnich czasów. Dzień 27 maja corocznie jest więc obchodzony jako święto samorządowców.



fot. Wiesław Majka / UMK

Samorządność rozwijała się w Europie od dawna. Znane były włościańskie państwa-miasta i siła miast niemieckich, skąd przyszło prawo magdeburskie, gdzie samorząd był powszechny i traktowany jako coś oczywistego. To w przeszłości wykształcił się model państwa i samorządu jako równoprawnych sił. W Europie Zachodniej prawo stanęło ponad władzą, oczywisty stawał się jej trójpodział, w tym niezależność sądownictwa. Samorządy europejskich, w tym polskich miast, zostawiały po sobie znakomite budowle, dobrą edukację, wielką kulturę. Tylko czasy wojen i najazdów wstrzymywały ich rozwój, jednak zaraz po odzyskiwaniu wolności samorządy rozkwitały na nowo. Zupełnie inaczej było na wschodzie Europy – tam samorządy nie funkcjonowały albo działały w bardzo ograniczonym zakresie. Efekty ich działań były niewielkie.

W Polsce miasta były samorządne już od średniowiecza. Przez wieki opieraliśmy się na sprawdzonych, europejskich wzorcach. Mimo rozbiorów samorząd miał się dobrze w zaborze austriackim, stosunkowo nieźle działał w zaborze pruskim. Na terenach zagarniętych przez Rosję nie było go w ogóle. To dzięki samorządowi rozwinął się także Kraków, który nie tylko był jednym z najbardziej znaczących miast II Rzeczypospolitej, ale i należał do najwspanialszych miast tej części Europy. To dzięki ówczesnemu samorządowi w dwudziestolecu międzywojennym odbudowano ważne zabytki narodowe, jako jedni z pierwszych w tej części Europy mieliśmy wodociągi, kanalizację, oświetlenie uliczne, autobusy, tramwaje, straż pożarną i pogotowie. W okresie międzywojennym krakowski samorząd doprowadził do rozbudowy miasta, do rozwoju infrastruktury technicznej i społecznej. Nowe muzea, teatry, instytucje publiczne, szkoły i firmy powodowały, że Kraków stawał się coraz wspanialszy. Kiedy przyszedł czas wojennej próby, samorządowcy stanęli w obronie ojczyzny i w większości byli wzorami patriotyzmu dla mieszkańców. Niestety po II wojnie światowej te osiągnięcia niemal zupełnie zaprzepaszczone. Samorząd został de facto zlikwidowany, bo ówczesne rady narodowe były jedynie atrapą samorządności.

Takie podejście doprowadziło do dużych problemów wielu polskich miast. Na dawnych zdjęciach można zobaczyć, że w Krakowie smog był taki, że nie było widać drugiej strony ulicy. Tak bowiem wyglądał Kraków bez samorządu, tak też wyglądały inne polskie miasta, w żelaznym uścisku woluntarystycznej centralizacji.

Kiedy w 1990 r. samorządność się odradzała, de facto po 50 latach nieobecności, nikt nie spodziewał się, że za niecałe trzy dekady praktycznie dogonimy, a w niektórych przypadkach przegonimy europejskie miasta. Te 27 lat temu nie mieliśmy o samorządności prawie żadnej wie-

dzy, nie mieliśmy pieniędzy, instytucji czy wypracowanych szczegółowych rozwiązań. A jednak mądrym ludziom w Polsce i w Krakowie udało się to wszystko poskładać. Mimo wielu oporów zmieniono całą lokalną rzeczywistość. W demokratycznych wyborach wybrano radnych – w Krakowie 75 zupełnie nowych. Powołali oni pierwszego prezydenta i uchwalili budżet (mimo potężnej inflacji i deficytu). W pierwszej kadencji samorządu przekształcono i doinwestowano miejskie instytucje, zajęto się infrastrukturą, zreorganizowano handel, wprowadzono dzielnice i stworzono nowy urząd miasta. W kolejnych kadencjach przejęto szkoły, szpitale i jednostki pomocy społecznej. Rozpoczęto ogromny program inwestycyjny, wyremontowano, ale i wybudowano nowe drogi, mosty, estakady, linie tramwajowe, wodociągi, kanalizację i oczyszczalnię. Stworzono nowe placówki edukacyjne i instytucje kultury. W ostatnich latach doprowadzono do powstania kluczowych inwestycji metropolitalnych – hali widowiskowo-sportowej, centrum kongresowego i spalarni śmieci. Oczywiście nie ustrzegliśmy się błędów i porażek. Można tu wspomnieć o budowie dwóch miejskich stadionów, o problemach z kilkoma dużymi inwestycjami, o zbyt swobodnej, wręcz niekontrolowanej rozbudowie mieszkaniowej czy o ostatnio prowadzonym bez żadnych ograniczeń wyrębie drzew na terenach prywatnych.

Jednak bilans tych 27 lat wolnego samorządu jest zdecydowanie pozytywny. Kraków jest nowoczesną środkowoeuropejską metropolią i choć w wielu dziedzinach trochę nam brakuje, jesteśmy porównywani do takich miast jak Monachium, Lyon, Barcelona czy Mediolan.

W najbliższych latach musimy poradzić sobie z wielkim wyzwaniem, jakim jest smog. Sukcesem jest to, że przez ostatnie 27 lat zmniejszyliśmy zanieczyszczenie o 40–80 proc. (w zależności od metodologii, miejsca i roku badań). Swoją drogą, jak przez lata mogliśmy żyć w takim smogu? Jednak dziś najważniejsze jest nie to, co już zrobiliśmy, ale co zrobimy, by smogu się ostatecznie pozbyć. Kolejnym naszym wyzwaniem jest poradzenie sobie z globalną konkurencją, i to nie tylko pod względem gospodarczym, ale i społecznym – pod względem jakości życia mieszkańców i ich rozwoju. Czeką nas stworzenie Krakowa małych ojczyzn, jakimi staną się dla nas nasze ulice, osiedla, parki, tereny rekreacyjne. Przed nami także poważne wyzwania w zakresie solidarności społecznej – musimy sobie poradzić z problemami ubóstwa, niepełnosprawności, starzenia się społeczeństwa, a także z możliwością przybycia do Krakowa dużej liczby cudzoziemców. Nie można też zapomnieć o stojących przed nami wyzwaniach obywatelskich, bo trzeba doprowadzić do tego, by miasto było współzrządzone przez jak największą wspólnotę mieszkańców.

Po tych 27 latach widać, że jednym z najważniejszych narzędzi rozwoju samorządów, w tym samorządu Krakowa, jest decentralizacja, czyli przekazywanie kompetencji i środków jak najbliżej mieszkańców. Decentralizacja to radykalne zwiększenie znaczenia dzielnic i partycypacji, zwiększenie skali konsultacji i wpływu pojedynczego mieszkańca na działania miasta. Decentralizacja to konkretne narzędzia do podejmowania decyzji i wykonywania zadań. To otwartość na każdego, ale i zarządzanie sprzecznościami, w tym rozwiązywanie konfliktów i minimalizowanie ryzyka.

Bogusław Kośmider, Przewodniczący Rady Miasta Krakowa

Małgorzaty dla Małopolski

— 2017 —

10 Czerwca

Dzień Małopolski

imieniny: Małgorzaty

*Chcemy, aby małopolskie Małgorzaty
złożyły życzenia Małopolsce.*

*Większość z nas
ma w dniu Imienin Małopolski
także i swoje imieniny.*

*Serdecznie zapraszamy Małgorzaty
do Urzędu Miasta Krakowa
w dniu 11 czerwca 2017 roku
w godzinach 10.00 do 14.00*

O reprivatyzacji i rewindykacji

Jak wygląda reprivatyzacja i rewindykacja mienia w Krakowie? Kto decyduje o zwrocie nieruchomości? Informacji na ten temat wysłuchali radni z Komisji Mienia i Rozwoju Gospodarczego.



foto: Magdalena Bartłwicz / UMK

W Krakowie o zwrocie prywatnej własności decydują procedury administracyjne

Katarzyna Maleta-Madejska

Reprivatyzacja to oddanie w ręce prywatne nieruchomości, które kiedyś zostały przejęte przez państwo. Ostatnio stało się głośno o tym procesie ze względu na nieprawidłowości przy zwrocie mienia, do których doszło w Warszawie. Rozstrzygnięcia w kwestii reprivatyzacji zależą tam od decyzji urzędników odpowiednich wydziałów urzędu miasta. W Krakowie jest inaczej – najczęściej przeprowadzane są postępowania rewindykacyjne (czyli chroniące mienie Skarbu Państwa i Gminy Miejskiej Kraków). Od 2007 r., odkąd powstał Referat Postępowań Rewindykacyjnych, przeprowadzono 594 takich spraw, w tej chwili w toku pozostaje 360 z nich. Z 234 zakończonych postępowań zdecydowaną większość (ponad 95 proc.) rozstrzygano na korzyść Skarbu Państwa. – Należy zwrócić uwagę, że znaczna część z postępowań administracyjnych dotyczy spraw, które rozpoczęły się zaraz po wojnie, gdy instytucje państwa nie działały jeszcze sprawnie. Największym problemem związanym z postępowaniami re-

windykacyjnymi jest upływ czasu. Mamy bowiem do czynienia z brakami w materiałach archiwalnych dotyczących przejmowanych nieruchomości – tłumaczyła Justyna Habrajaska, dyrektor Biura Przejmowania Mienia i Rewindykacji UMK. To m.in. dlatego procedury postępowania administracyjnego tak długo trwają.

– Było wiele protestów i zarzutów mieszkańców, co do tego, że lokale mieszkalne w zasobach Gminy były przejmowane przez osoby prywatne. Kluczową sprawą dla władz miasta są przypadki, które budziły wątpliwości ze względu na niejasne udokumentowanie własności. Jaka była rola samorządu w tych sprawach? I jaka odpowiedzialność spoczywa na Gminie Miejskiej Kraków? – pytał Bogusław Kośmider, przewodniczący RMK. W odpowiedzi usłyszał, iż postępowania toczą się przed Ministrem Finansów i to on z urzędu wydaje decyzje deklaratoryjne. Zdanie samorządu nie musiało być brane pod uwagę. Mimo to Gmina nadzoruje przebieg wielu takich spraw.



fot. Wiesław Majka / UMK

Dominik Jaśkowicz – wiceprzewodniczący Rady Miasta Krakowa, radny Miasta Krakowa VI i VII kadencji, przewodniczący Komisji Dialogu Obywatelskiego. Od grudnia 2006 do stycznia 2011 r. pełnił funkcję przewodniczącego Rady i Zarządu Dzielnicy III Prądnik Czerwony. Prywatnie interesuje się historią, geografią i ogrodnictwem

Został Pan przewodniczącym Konwentu Przewodniczących Rad i Zarządów Dzielnic. Pierwszy konwent już się odbył. Czy mógłby go Pan podsumować? Coraz więcej mówi się o zmianach dzielnicowych statutów. Co miałyby się zmienić i dlaczego?

Dominik Jaśkowicz: Silne i aktywne samorządy pomocnicze – a więc dzielnice – są bardzo potrzebne naszemu miastu. Radni dzielnic rozwiązują wiele lokalnych problemów, niestety często brakuje współpracy na linii radni–mieszkańcy. Dzielnice muszą się bardziej otworzyć na mieszkańców, na ich potrzeby i oczekiwania, a przede wszystkim nauczyć się wspólnego działania. Do wsparcia tego procesu potrzebne są nowe narzędzia wpisane do statutów dzielnic i właśnie nad nimi pracujemy. Chciałbym, aby partycypacja społeczna stała się trwałym elementem działania dzielnic – najbliższego mieszkańcom szczebla krakowskiego samorządu.

Rada Miasta niedawno uchwaliła rezolucję w sprawie rozpoczęcia prac nad ustanowieniem Parku Krajobrazowego Dolina Wisły. Był Pan inicjatorem tej uchwały. Jakie efekty przyniesie powstanie nowego parku? Jakie korzyści odczują mieszkańcy?

DJ: Nowy park krajobrazowy to ochrona cennych terenów zielonych zlokalizowanych wzdłuż Wisły. Poczynając od ujścia Białuchy na Dąbiu, poprzez Las Mogilski, Łąki Nowohuckie, dolinę rzeki Dłubni, Przyłasek Rusiecki na Puszczy Niepołomiczkiej skończywszy. Chyba nikt nie ma wątpliwości, że te skarby krakowskiej i podkrakowskiej przyrody powinniśmy chronić, by zachować je dla przyszłych pokoleń. Dolina Wisły na zachód od Salwatora objęta jest Bielańsko-Tynieckim Parkiem Krajobrazowym, podobny park powinien powstać po wschodniej stronie miasta.

29 maja rozpoczął się nabór wniosków do tegorocznej edycji Budżetu Obywatelskiego Województwa Małopolskiego. Bierze Pan aktywny udział w promowaniu tej formy partycypacji społecznej. Czy udało się wykonać zadania z poprzedniej edycji? I przede wszystkim, czym budżet obywatelski Małopolski różni się od budżetu obywatelskiego Krakowa i dlaczego warto zgłosić swój projekt?

Blżej potrzeb mieszkańców

O nowym parku krajobrazowym i ochronie Wisły, Budżecie Obywatelskim Województwa Małopolskiego oraz potrzebnych inwestycjach na północy Krakowa z Dominikiem Jaśkowcem rozmawia Katarzyna Maleta-Madejska.

DJ: Zachęcam wszystkich mieszkańców Krakowa do zaangażowania się w Budżet Obywatelski Województwa Małopolskiego, bo na zadania zgłoszone przez krakowian czeka kwota 1,33 mln zł. Małopolski budżet obywatelski to szansa na realizację pomysłów niestandardowych, innowacyjnych, które wpiszą się na stałe w krajobraz naszego miasta.

Nie jest to projekt konkurencyjny dla budżetu obywatelskiego Krakowa, obydwa budżety obywatelskie doskonale się uzupełniają. Szczegółowe informacje dotyczące Budżetu Obywatelskiego Województwa Małopolskiego znajdują Państwo na stronie internetowej projektu: www.bo.malopolska.pl.

W ramach BO Małopolski tworzona jest chociażby pieszo-rowerowa przeprawa promowa w Tyńcu, a pod hasłem: „Przypnij się do kultury i sztuki” powstaje sieć miniparkingów rowerowych zlokalizowanych przy krakowskich instytucjach kultury. Budżet Małopolski to również zadania aktywizujące seniorów, integrujące młodzież i wspierające osoby niepełnosprawne. Projekty takie jak Akademia Kobiecego Futbolu lub Krakowski Klub Seniora Kina Paradox zostały bardzo dobrze odebrane przez mieszkańców. Reasumując, w I edycji BO Małopolski krakowianie wybrali 11 zadań. Wszystkie z nich samorząd województwa wykona do końca tego roku.

Oprócz pracy w Radzie Miasta jest Pan również radnym Dzielnicy III i aktywnie działa, by poprawiać jakość życia mieszkańców tego rejonu. Jakie są najpotrzebniejsze dla tej części Krakowa inwestycje?

DJ: Tak, nie zaniedbuję mojej małej ojczyzny. Widocznymi efektami mojej pracy są chociażby park Zaczarowanej Dorożki, przebudowane i wybudowane ulice: Gdańska, Reduta, Łaszkiwiczka, Dominikanów, Rezedowa, zakończona budowa Hali Sportowej KS Prądniczanka, utworzony Integrycyjny Klub Kultury „Olsza”, wiele remontów dróg, przyszkolne boiska sportowe, program termomodernizacji budynków szkolnych. Dzielnica III będzie również pierwszą dzielnicą w Krakowie w całości objętą miejscowymi planami zagospodarowania przestrzennego. Obecnie największym wyzwaniem i zarazem największą potrzebą naszej dzielnicy jest budowa linii tramwajowej Meissnera–Mistrzejowice. Tylko nowa linia tramwajowa zapewni nam sprawną komunikację. Ponadto swoją aktywność skupiam na tworzeniu parków Reduta i Bulwary Białuchy, przebudowie ul. Łepkowskiego, budowie małego, kameralnego, ale także nowoczesnego Miejskiego Stadionu Sportowego im. Władysława Kawuli przy ul. św. Andrzeja Boboli przeznaczonego dla dzieciaków i młodzieży. Wyzwań jest rzecz jasna więcej: rewitalizacja obiektów sportowych KS Wieczysta, utworzenie domu kultury na osiedlu Ugołek, czy też budowa krytej pływalni.

Fundusze na zdrowie i kulturę

Dofinansowanie budowy pomnika płk. Ryszarda Kuklińskiego, dotacja dla szpitala im. S. Żeromskiego czy dla Teatru Ludowego i Muzeum Historii Fotografii – m.in. o tych sprawach zdecydowali radni z Komisji Budżetowej.

Katarzyna Maleta-Madejska

Większość druków zaopiniowanych przez radnych dotyczyła zmian w budżecie miasta na 2017 r. Jednak radni zajęli się także sprawą dofinansowania budowy pomnika płk. Ryszarda Kuklińskiego. Wysokość przyznanej dotacji to 500 tys. zł. Działania Stowarzyszenia im. płk. Ryszarda Kuklińskiego, które jako jeden z celów statutowych obrało wzniesienie pomnika, spotkały się z akceptacją ze strony Rady Miasta Krakowa. W roku 2010 Gmina Miejska Kraków ogłosiła i rozstrzygnęła konkurs na koncepcję pomnika płk. Ryszarda Kuklińskiego.

Ponadto radni zajęli się także projektem uchwały w sprawie udzielenia dotacji dla Szpitala Specjalistycznego im. Stefana Żeromskiego. Szpital wystąpił z wnioskiem o przekazanie środków na pokrycie wkładu własnego dla projektu pn. „Doposażenie w sprzęt medyczny oraz infrastrukturę informatyczną ze szczególnym uwzględnieniem obszaru intensywnego nadzoru Szpitalnego Oddziału Ratunkowego Szpitala Specjalistycznego im. S. Żeromskiego w Krakowie”. Projekt ten decyzją Ministra Zdrowia został zakwalifikowany do dofinansowania ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regional-

nego w ramach Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko na lata 2014–2020. Całkowita szacowana wartość Projektu wynosi 1 812 273 zł (wkład własny w wysokości 271 841 zł oraz dofinansowanie ze środków zewnętrznych niepodlegających zwrotowi w kwocie 1 540 432 zł). Szpitalny Oddział Ratunkowy trzeba doposażyć w sprzęt i aparaturę medyczną. Chodzi głównie o zakup wózków transportowych, zestawów reanimacyjnych, kardiomonitorów, aparatów EKG, USG, stołu zabiegowego, aparatu RTG ramię C, aparatów do znieczuleń, kapnografu, respiratorów, pomp infuzyjnych oraz niezbędnego sprzętu informatycznego do celów administracyjnych SOR. Obecne wyposażenie oddziału to sprzęt zakupiony sześć lat temu, bardzo wyeksploatowany.



foto: Katarzyna Maleta-Madejska / UMK

Radni pozytywnie zaopiniowali m.in. przekazanie dotacji Szpitalowi Specjalistycznemu im. Stefana Żeromskiego. Uchwała w tej sprawie została przegłosowana na sesji 17 maja

O energii cieplnej w Krakowie

Rozbudowa sieci ciepłowniczej oraz rozwój programu „Ciepła woda użytkowa” to główne cele Miejskiego Przedsiębiorstwa Energetyki Ciepłej. Informacji na ten temat wystuchali radni z Komisji Infrastruktury.

Katarzyna Maleta-Madejska

65 proc. – tyle wynosi udział w dostarczaniu ciepła przez Miejskie Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej w Krakowie. MPEC SA produkuje i dostarcza także ciepło dla Skawiny, Wieliczki oraz Miechowa. O planach na najbliższe lata oraz o tym, jak Miasto zamierza walczyć ze smogiem, mówił Jan Sady, prezes Miejskiego Przedsiębiorstwa Energetyki Ciepłej. – W 2017 r. z programu „Ciepła woda użytkowa” skorzystają mieszkańcy Podgórze, Czyżyn, Bieżanowa Nowego, Kurdwanowa i spółdzielni mieszka-

niowej Victoria. Łącznie podłączonych zostanie 59 budynków. W tym roku również przewiduje się podpisanie kolejnych umów kompleksowych z SM Bieńczyce (47 budynków) i Spółdzielnią Mieszkaniową Lokatorsko-Własnościową w Skawinie (60 budynków) – mówił Jan Sady.

Dodatkowo działania spółki w głównej mierze będą zmierzać do podłączenia do miejskiej sieci ciepłowniczej coraz większego obszaru Krakowa. Na dzień sporządzania planu na 2017 r. wytypowanych zostało 75 budynków o łącznej mocy 5,9 MW. W budynkach tych zostanie wyłączonych z eksploatacji 715 pieców węglowych. Planuje się przyłączenie do sieci ciepłowniczej rejonu ulic: Szlak, Krowoderskiej, Basztowej, Gertrudy, Dietla do ul. Sebastiana, Paulińskiej, Kordeckiego, Bożego Ciała, Staromostowej, Celnej, Barskiej oraz Różanej. Do 2023 roku MPEC planuje wybudować 111 kilometrów sieci ciepłowniczej.

Radna Grażyna Fijałkowska pytała między innymi o przyłączenie do sieci ciepłowniczej Muzeum Witrażu. – Władze muzeum od dłuższego czasu starają się o zmianę systemu grzewczego. Muzeum odwiedza coraz więcej turystów, dlatego myślą o modernizacji placówki. A przede wszystkim o wymianie ogrzewania – stwierdziła radna. W odpowiedzi otrzymała zapewnienie, że sprawa ta jest znana pracownikom Miejskiego Przedsiębiorstwa Energetyki Ciepłej i cały czas są prowadzone działania, by podłączyć tę placówkę do miejskiej sieci ciepłowniczej.



fot. Błażej Siekierka / UMK

Urodził się 5 lipca 1997 r. w Krakowie. Od dawna związany ze szkolną samorządnością. Od 2014 r. jest radnym w Młodzieżowej Radzie Krakowa. Przez dwie kadencje MRK był jej wiceprzewodniczącym, przez jedną – sekretarzem, obecnie, w IV kadencji, pełni funkcję przewodniczącego tego gremium. Pomysłodawca samorządowego projektu „Jak zachować się w przypadku ataku terrorystycznego”, który został wprowadzony w życie przez Radę Miasta Krakowa przed Światowymi Dniami Młodzieży w 2016 r. Z wykształcenia technik logistyk

W Młodzieżowej Radzie Krakowa działa Pan od początku. To Pana czwarta kadencja, teraz jest Pan przewodniczącym. Czy sprawowanie tej funkcji wygląda tak, jak Pan sobie wyobrażał?

Konrad Grybel: We wcześniejszych kadencjach nie byłem obarczony aż taką odpowiedzialnością jak obecnie, gdy jestem przewodniczącym. Teraz głównie realizuję inicjatywy młodych radnych i staram się, aby rada działała spójnie.

Jakie są Pana cele jako przewodniczącego RMK? I jakie są główne cele w tej kadencji?

KG: Moim celem jest to, aby zarówno władze miasta, jak i mieszkańcy Krakowa postrzegali MRK jako organ apolityczny, działający dla młodzieży i realizujący jej postulaty.

Jakie to zadania?

KG: Przede wszystkim bycie łącznikiem pomiędzy urzędem a młodzieżą. Chcemy organizować różne wydarzenia typu konferencje samorządów uczniowskich, integrować społeczności szkolne w taki sposób, aby młodzież była silniejsza i lepiej reprezentowana w mieście. Głównym zadaniem młodzieżowej rady jest zaś przede wszystkim edukacja obywatelska.

Czy po kilku latach działalności macie poczucie, że jesteście potrzebni? Czy wasze działania mają jakikolwiek realny wpływ na to, co dzieje się w tych sprawach, którymi się zajmujecie?

KG: Tak, mamy poczucie że jesteśmy potrzebni. Od samego początku młodzieżowa rada jest dobrze postrzegana wśród radnych, niezależnie od tego, z jakiego klubu pochodzą. Staramy się być cały czas w kontakcie z radnymi, przedstawiać im różne projekty. Często spotykamy się z pozytywnymi reakcjami i akceptacją, choć zdarza się i tak, że radni mają do naszych pomysłów jakieś zastrzeżenia. Musimy się wiele nauczyć, ale mamy wielkie wsparcie ze strony starszych kolegów.

Ostatnio odbył się I Kongres Młodzieżowych Rad Małopolski. Jakie są najważniejsze wnioski po kongresie?

KG: To bardzo udane, dwudniowe doświadczenie. Był to pierwszy

Zaktywizować młodzież

Po czterech latach działania czujemy się potrzebni, choć wciąż musimy się wiele nauczyć – mówi przewodniczący Młodzieżowej Rady Krakowa. Konrad Grybel w rozmowie z Błażem Siekierką opowiada również o I Kongresie Młodzieżowych Rad i sposobach na aktywizację młodzieży.

taki kongres nie tylko w Małopolsce, ale też w Polsce. Zaprosiliśmy wszystkie rady z województwa małopolskiego. Na nasze zaproszenie odpowiedziało 10 z nich. Była to znakomita okazja, by nauczyć się organizacji większej imprezy. Najważniejsze są jednak wszystkie wnioski, które zebraliśmy po przeprowadzeniu czterech paneli. Pierwszy z nich dotyczył młodzieżowych rad i tego komu są potrzebne, drugi miał tytuł „Kultura – kiedy, jak nie dziś”, trzeci dotyczył samorządu i polityki, a czwarty – czystego powietrza.

No właśnie, zostaliśmy przy czystym powietrzu. Walka ze smogiem to w Krakowie szczególnie ważny temat. Co wy jako młodzież możecie zrobić w tej sprawie?

KG: Uważamy, że trzeba od najmłodszych lat edukować i jeszcze raz edukować. Choćby mówić o tym, że nie wolno palić śmieciami. Zwracamy uwagę, że musimy jak najszybciej podjąć działania, które – chociaż krytykowane przez znaczną część społeczeństwa – są konieczne. Dla dobra nas wszystkich i dobra przyszłych pokoleń. Mówię tutaj choćby o zakazie palenia węglem czy o ograniczeniu ruchu samochodów. Chcemy też przekonać radnych, że nie ma już czasu na myślenie, że najwyższy czas na działanie. Nie chcemy słuchać cały czas o smogu, oczywiście poza działaniami edukacyjnymi. Oczekujemy realnych działań.

Czy zamierzacie coś zrobić w sprawie aktywizacji młodzieży? Wasza działalność jest jak najbardziej potrzebna, ale to kropla w morzu potrzeb.

KG: Przede wszystkim młodzi ludzie muszą mieć poczucie, że to, co dzieje się wokół, dotyczy także ich. W Polsce takiego poczucia młodzi ludzie nie mają. Uważają, że ich wpływ na cokolwiek jest bardzo mały. Kolejnym problemem jest indywidualizm. Jeżeli już zdarzają się osoby aktywne, to rzadko działają na rzecz dobra wspólnego. Myślą przede wszystkim o własnym interesie, o tym, żeby wybić się jak najwyżej. Życie wspólnotowe jest dla nich czymś abstrakcyjnym. Tu jest bardzo duże pole do działania, ale pewnie sporo czasu upłynie, nim uda się coś w tej sprawie zrobić.

Jakie są Pana plany na przyszłość?

KG: Chciałbym związać swoją przyszłość ze służbami mundurowymi, gdyż kształcę się w tym kierunku. Nie ukrywam, że chciałbym się też spełniać społecznie. Nie politycznie, lecz społecznie właśnie. Dla dobra wszystkich mieszkańców Krakowa. Czy mi się to uda? Trudno powiedzieć. Na pewno jednak zrobię wszystko, co w mojej mocy. Jestem otwarty na świat i różne propozycje.

Pierwsze cesarskie urodziny bez iluminacji

Rankiem 17 sierpnia 1914 r. – a był to poniedziałek – rozlepiono w Krakowie odezwę podpisaną przez prezydenta Juliusza Lea. Zachęcała ona mieszkańców miasta do uczczenia 84. rocznicy przyjścia na świat Najjaśniejszego Pana cesarza Franciszka Józefa I.

Michał Kozioł

Przypominając o potrzebie udekorowania domów „chorągwiami o barwach państwa i narodu polskiego”, czyli czarno-żółtymi oraz biało-czerwonymi, prezydent prosił krakowian, aby zrezygnowali z tradycyjnej iluminacji, czyli oświetlania okien, a zamiast wydawać pieniądze na świece, złożyli datkę „na cele narodowe w biurze sekretariatu prezydiálnego magistratu”.

Podpisując ową odezwę, Juliusz Leo był już nie tylko prezydentem Krakowa, lecz także prezesem Naczelnego Komitetu Narodowego, który zawiązał się w sali obrad krakowskiego magistratu poprzedniego dnia, w niedzielę 16 sierpnia 1914 r.

Naczelny Komitet Narodowy

Czym był Naczelny Komitet Narodowy? Komendant Piłsudski w „Moich pierwszych bojach” napisał: „Pierwszym ciosem, ciosem poważnym i bardzo boleśnie przez wojsko odczuty był pakt, zawarty przez Naczelny Komitet Narodowy z Naczelną Komendą Armii austriackiej, co do formowania Legionów Polskich pod jego N. K. N. opieką”.



phot. Bogusław Świerczowski

W 1914 r. Juliusz Leo współtworzył Naczelny Komitet Narodowy i został jego pierwszym prezesem

Czy dziś, z perspektywy stulecia, możemy się zgodzić z tak surową oceną? Aby w pełni zrozumieć ówczesną sytuację, trzeba się cofnąć do początków sierpnia 1914 r. Strzelcy wyruszają z Krakowa, dochodzą do Kielc, zajmują miasto, w którym władzą staje się Komenda Główna Wojsk Polskich. Wydaje ona odezwę do obywateli: „Wojsko rosyjskie opuszcza nasz kraj. Wraz z haniebną przemocą wrogiego nam oręża opuściła naszą ziemię władza carska, rząd moskiewski, ten najstraszliwszy rzecznik bezładu i bezrządu. Nie powróci on już do Polski. Drogą i świętą Ojczyznę naszą obejmuje z powrotem w prawowite posiadanie i we władzę sumienną Rząd Narodowy. Staje się on sprawiedliwym włodarzem wszystkiego, co zagarnął był moskiewski najazd zaborczy”.

Warszawski Rząd Narodowy, którego istnienie ogłoszono 3 sierpnia i którego armią są strzelcy dowodzeni przez komendanta Józefa Piłsudskiego, był jednak tylko ideą. Realną siłę mieli bowiem Austriacy. Wiedeń liczył na wybuch polskiego powstania, którego zaczynem miały być oddziały strzeleckie. Większość mieszkańców Kielecczyny przyjęła jednak strzelców z rezerwą. Obawiano się powrotu Rosjan, powstanie więc nie wybuchło. W tej sytuacji austriackie dowództwo zażądało, aby oddziały strzeleckie albo się rozwiązały, albo w ciągu 24 godzin przyłączyły się do najbliższej jednostki austriackiego landsturm. Nie trzeba dodawać, że perspektywa służby w „cysorskim” pospolitym ruszeniu była mało nęcąca.

Obrady w krakowskim magistracie

W tej sytuacji trzeba było za wszelką cenę ratować polską akcję wojskową. Polscy politycy podjęli w Wiedniu stosowne działania, docierając do samego cesarza Franciszka Józefa. Tymczasem w sobotę 15 sierpnia o wpół do piątej po południu w pierwszej sali komisyjnej – dzisiejszej Sali Portretowej – krakowskiego magistratu spotkało się grono działaczy reprezentujących różne ugrupowania i organizacje. Profesor Juliusz Leo prezydent Krakowa, a także prezes Koła Polskiego w wiedeńskim parlamencie, otworzył posiedzenie następującymi słowami: „Zaprosiłem Panów na naradę celem zjednoczenia wszystkich stronnictw, abyśmy jako Polacy zaczęli zgodnie działać dla osiągnięcia jednego wspólnego celu, zdobycia jednego dobra, spełnienia jednego obowiązku. Nie czas na stronnictwa, grupy, organizacje, komitety. Wszyscy razem, pod jednym hasłem, daj Boże w jednym wspaniałym czynie okażemy, że umiemy nie tylko marzyć o ziszczeniu tego, cośmy stracili, ale że zdolni jesteśmy jako naród doświadczony, zahartowany nieszczęściami ocenić sytuację i wybrać to, co nas prowadzi do celu, co nie rozbija lecz łączy”.

Następnie prezydent Leo przedstawił dokument przygotowany przez Komisję Parlamentarną Koła Polskiego w sprawie „utworzenia organizacji wojskowej pod mianem Legionów polskich”. Deklaracja, że zabór austriacki wystawi dwa Legiony oraz zawezwianie pozostałe zabory do wspólnego działania, była dowodem, iż mimo dotychczasowych niepowodzeń uda się włączyć do walki Polaków z Królestwa Kongresowego i Ziem Zabrzanych. W dyskusji zabrali głos: Ignacy Daszyński reprezentujący Komisję Skonfederowanych Stronnictwa Niepodległościowych oraz hrabia Aleksander Skarbek z lwowskiego Centralnego Komitetu Narodowego. Następnie jednomyślnie zaakceptowano propozycję powołania Legionów Polskich. Następnego dnia, w niedzielę 16 sierpnia sala obrad krakowskiej Rady Miejskiej gościła Koło Polskie. Podjęto wtedy szereg ważnych decyzji. Przede wszystkim powołano Naczelny Komitet Narodowy, czyli „najwyższą instancję w zakresie wojskowej, skarbowej i politycznej organizacji zbrojnych sił polskich”. W Komitecie, na czele którego stanął prezydent Juliusz Leo, reprezentowani byli demokraci, konserwatyści krakowscy, konserwatyści wschodniogalicyscy tzw. podolacy, ludowcy z PSL-Lewica, ludowcy z PSL-Piast, narodowi demokraci oraz socja-

liści. Wśród członków NKN znalazło się szereg wybitnych postaci, m.in. hrabia Kazimierz Badeni, książę Witold Czartoryski, Jan Dąbski, Władysław Długosz, Jan Kanty Federowicz, Stanisław Grabski, Zygmunt Marek, Józef Sare, hrabia Aleksander Skarbek, Stanisław Stroński oraz Wincenty Witos.

W przyjętym podczas posiedzenia dokumencie stwierdzono, że wraz z powstaniem Naczelnego Komitetu Narodowego przestały działać endecki Centralny Komitet Narodowy oraz socjalistyczno-ludowa Komisja Skonfederowanych Stronnictw Niepodległościowych. Zgromadzenie stanowczo ustosunkowało się do warszawskiego Rządu Narodowego. W przyjętym wówczas dokumencie czytamy: „Każda z grup składa wyraźne, publiczne oświadczenie, że z chwilą utworzenia Naczelnego Komitetu Narodowego przestaje istnieć Rząd Narodowy, ogłoszony w dniu 3 sierpnia 1914 r. i że w przyszłości nie podda się żadnemu tego rodzaju tajnemu związkowi, nieutworzonemu z wspólnym porozumieniem Naczelnego Komitetu Narodowego z organizacjami w Królestwie (...)”. W ten oto sposób Rząd Narodowy, twór fikcyjny, nigdy niepowstały i nigdy nieistniejący, powołany tylko ze względów propagandowych, zakończył swoją krótką egzystencję.

Dwa legiony

Zgodnie z dokonanymi poprzedniego dnia ustaleniami postanowiono powołać dwa Legiony – jeden w Zachodniej, drugi we Wschodniej Galicji. Jednocześnie zaznaczono, że w przyszłości mogą być two-

zione kolejne. Legiony owe będą podlegać polskiej komendzie oraz opierać się „na istniejących już zbrojnych organizacjach polskich”. NKN stwierdzał, że „oddziały polskie użyte być mają do walki przeciwko Rosji na ziemiach polskich w związku z monarchią austro-węgierską.

Wszyscy walczący w oddziałach polskich muszą mieć prawa kombatantów i muszą otrzymać uzbrojenie i wyekwipowanie wojsk regularnych, a oddziały winny obejmować wszystkie gatunki broni”. Sprawa utworzenia naczelnego dowództwa Legio-

nów miała być przedmiotem rozmów, jakie Komitet podejmie z austro-węgierskim dowództwem. Dotychczasowe dowództwa polskich oddziałów, zarówno walczących w zaborze rosyjskim, jak i organizujących się w Galicji, nadal miały pełnić swoje obowiązki.

Podczas założycielskiego posiedzenia NKN w sali obrad panował nastrój naprawdę entuzjastyczny. Potwierdza to deklaracja złożona przez posła Andrzeja Średniawskiego, który w imieniu Polskiego Stronnictwa Ludowego podjął zobowiązanie umundurowania tysiąca legionistów. Równie hojny dar złożył hr. Stanisław Badeni. Zasiłił bowiem tworzący się Polski Skarb Wojskowy kwotą dziesięciu tysięcy koron.

Może się wydawać, że wobec takich aktów ofiarności niewielkie znaczenie będą miały halerze, jakie zaoszczędzi się, rezygnując z cesarskiej iluminacji. Trzeba jednak pamiętać, że krakowian, podobnie jak wszystkich mieszkańców zaboru austriackiego czekał jeszcze długi okres wyrzeczeń i przymusowego oszczędzania, które sprawiły, że już na zawsze „zgasła gwiazda Habsburgów na polskim firmamencie”.

Kalendarium krakowskie

8 czerwca

1927 – z Dłubni wydobyto resztki poćwiartowanych zwłok „Pięknej Zośki”, czyli Zofii Paluchowej.

9 czerwca

1945 – otwarto Teatr Lalki i Aktora „Groteską”.

10 czerwca

1914 – „Czas” donosi: „Wczoraj po południu przyszło do gorszącej bójki na ul. Wiślniej między pijanemi kobieta-mi. Najdotkliwiej pobito Annę Skubińską z Łobzowa, która odniosła nawet rany od noża. Leżała prawie nieprzytomna na bruku, wywołując zbiegowisko”.

12 czerwca

1945 – XI Drużyna Harcerzy dziękuje firmie Freege za kwiaty, którymi udekorowano odstanianą przy ul. Lubicz płytę upamiętniającą czterdziestu Polaków zamordowanych przez niemieckiego okupanta.

13 czerwca

1932 – umiera Wacław Szybski, aktor, śpiewak i fotograf, od 1906 r. zatrudniony w krakowskim Teatrze Miejskim.

14 czerwca

1906 – w „Nowej Reformie” ukazuje się ogłoszenie „Od 1 lipca jest do sprzedania w koszarach artylerii w Zwierzyńcu nawóz spod 65 koni”.

15 czerwca

1911 – liczący 23 lata Mieczysław Marian Smolarski uzyskuje doktorat na UJ. Podstawą jest praca „Poezja Legionów. Czasy, pieśń i jej dzieje”. Najbardziej znanym dziełem Smolarskiego będzie „Miasto starych dzwonów”, piękna, lecz nie zawsze wiarygodna opowieść o dawnym Krakowie.

16 czerwca

1923 – na wawelskim dziedzińcu wystawiono „Odprawę posłów greckich” Jana Kochanowskiego.

18 czerwca

1968 – „Dziennik Polski” donosi: „W najpiękniejszym zakątku śródmieścia – na placu Mariackim często można dostrzec sterty beczek po piwie, które widocznie nie mieszczą się na zapleczu restauracji »Jutrzenka«. Władze porządkowe powinny baczeniejszą uwagę zwracać na poczynania przedsiębiorczych handlowców, wychodzących ze swoim, niezbyt efektownie wyglądającym towarem na środek placu”.

19 czerwca 20 czerwca

1917 – w „Czasie” ukazuje się ogłoszenie: „Sztuczne zęby, stare szczęki także złamane kupuje po najwyższych cenach tylko w czwartek 21 czerwca przez cały dzień w Hotelu »City« ul. Gertrudy 28”.

21 czerwca

1997 – w Celestacie otwarto nowy oddział Muzeum Historycznego Miasta Krakowa „Z dziejów krakowskiego Bractwa Kurkowego”.



OGŁOSZENIE ws. ZASAD STOSOWANIA PALIW STAŁYCH (WĘGLA I DREWNA) W SEZONACH GRZEWczyCH 2017/2018 I 2018/2019 NA TERENIE GMINY MIEJSKIEJ KRAKÓW

W związku z przyjęciem w dniu 24 kwietnia br. Uchwały Sejmiku Województwa Małopolskiego wprowadzającej od dnia 1 lipca 2017 roku do dnia 31 sierpnia 2019 roku, obowiązek stosowania na obszarze Gminy Miejskiej Kraków odpowiedniej jakości paliw stałych, w szczególności węgla i drewna, Urząd Miasta Krakowa apeluje o bezwzględne stosowanie się do poniższych wytycznych:

1. OD 1 LIPCA 2017 ROKU DO 31 SIERPNI 2019 ROKU:

W przypadku węgla **zakazuje się** stosowania, w indywidualnych paleniskach zlokalizowanych w Krakowie, paliw o następujących parametrach jakościowych:

- udział masowy węgla kamiennego i węgla brunatnego o uziarnieniu 0-5 mm wynosi powyżej 5%,
- wartość opałowa poniżej 26 MJ/kg,
- zawartość popiołu powyżej 10%,
- zawartość siarki powyżej 0,8%

W przypadku drewna **zakazuje się** stosowania w kotłach, kominkach i piecach zlokalizowanych w Krakowie, paliw zawierających biomasę o wilgotności (w stanie roboczym) powyżej 20%.

2. MIESZKAŃCY KRAKOWA MUSZĄ UZYSKAĆ I ZABEZPIECZYĆ OD SPRZEDAJĄCEGO WĘGIEL LUB DREWNO:

- pisemne potwierdzenie odpowiednich parametrów jakościowych zakupionego paliwa, dopuszczonych do stosowania w uchwale Sejmiku Województwa Małopolskiego dla Krakowa (dopuszcza się również możliwość umieszczenia informacji dotyczącej jakości paliwa stałego na dowodzie sprzedaży).
- dowód sprzedaży/zakupu paliwa, tj.: paragon lub fakturę, wystawione przez sprzedawcę.

3. ZAKUPIONE LUB ZGROMADZONE WE WŁASNYM ZAKRESIE DREWNO MUSI ZOSTAĆ ODPOWIEDNIO ZABEZPIECZONE PRZED ZAWILGOCENIEM.

Urząd Miasta Krakowa informuje o możliwości prowadzenia, w trakcie sezonów grzewczych 2017/2018 oraz 2018/2019, kontroli jakości używanych w domowych paleniskach paliw stałych (węgla i drewna) przez Straż Miejską Miasta Krakowa.

Prosimy o odpowiednie zabezpieczenie wskazanych w informacji dowodów zakupu paliw stałych oraz potwierdzeń jakościowych wydanych przez sprzedającego, w celu ich okazania podczas prowadzonych kontroli.

Apelujemy do mieszkańców Krakowa o zwrócenie szczególnej uwagi na parametry nabywanego paliwa stałego. Spalanie paliw niespełniających norm jakościowych określonych w uchwale Sejmiku Województwa Małopolskiego będzie stanowiło podstawę do ukarania właściciela/eksploatującego palenisko.

PRZYPOMINAMY!

**OD 1 WRZEŚNIA 2019 ROKU WCHODZI CAŁKOWITY ZAKAZ UŻYWANIA
PALIW STAŁYCH NA TERENIE GMINY MIEJSKIEJ KRAKÓW.**



XV MEMORIAŁ HUBERTA JERZEGO WAGNERA

POD HONOROWYM PATRONATEM PREZYDENTA RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ ANDRZEJA DUDY
MIĘDZYNARODOWY TURNIEJ W PIŁCE SIATKOWEJ MĘŻCZYZN

MIASTO GOSPODARZ



ORGANIZATORZY



PARTNERZY



TAURON
ARENA KRAKÓW

PIĄTEK

11 SIERPNIĄ 2017

KANADA - ROSJA
POLSKA - FRANCJA

SOBOTA

12 SIERPNIĄ 2017

FRANCJA - ROSJA
POLSKA - KANADA

NIEDZIELA

13 SIERPNIĄ 2017

KANADA - FRANCJA
POLSKA - ROSJA

15

MEMORIAŁ HUBERTA JERZEGO WAGNERA

BILETY DOSTĘPNE W SIECI SPRZEDAŻY



A BILET KUPISZ TUTAJ...

ABILET.PL

SZCZEGÓŁY: WWW.FUNDACJAWAGNERA.PL

BUDŻET OBYWATELSKI MIASTA KRAKOWA



GŁOSUJMY!

17-30 CZERWCA 2017●

- ✓ NIE MUSISZ BYĆ ZAMELDOWANY
- ✓ WYSTARCZY, ŻE UKOŃCZYŁEŚ 16 LAT
- ✓ DECYDUJ, CO BĘDZIE ZROBIONE W TWOIM MIEŚCIE